

## NO HABRA EXTRANJEROS EN LA ADMINISTRACION DEL "RELIEF"

Los no residentes tampoco podrán desempeñar aquí cargos en la administración del "Emergency Relief", según una resolución de la Junta de Presupuestos. Esta parece tener asegurada su aprobación en el Concejo Municipal.

**Martín Travieso nombrado Juez Asociado de la Corte Suprema de Puerto Rico**

SAN JUAN, Puerto Rico, febrero 7 (AP).—Se han recibido de la capital nacional informes de que el Licdo. Martín Travieso ha sido nombrado Juez Asociado de la Corte Suprema de Puerto Rico, en el puesto que dejara vacante el Juez Aldrey. El señor Travieso fue el primer puertorriqueño que desempeñó el puesto de gobernador de la Isla. Hace cuatro años fue mencionado como candidato al puesto de Gobernador de Puerto Rico.

**Muerte**  
SAN JUAN, Puerto Rico, febrero 7 (UP).—Miss Sofia Abil Pollack, descendiente de Oliver Pollack quien en compañía de Robert Morris contribuyó a la revolución americana, murió en esta ciudad a las seis de la mañana.

**En contra**  
El único voto registrado en contra del ex presidente del Borough de Brooklyn, Mr. Ingersoll, es el de la medida solo a favor de los 15,000 indios que ocupan puestos en el Departamento de Socorros. Este número que más de un 89% de los empleados de la ERB habían votado en la ciudad desde que tenía cinco años de edad.

**El Pde. especifica el costo del plan agrícola en E. U.**

**Calcula que necesitará alrededor de \$500,000,000 para su nuevo programa**  
WASHINGTON, febrero 7 (AP).—El presidente Roosevelt se reservó hoy su decisión en cuanto al proyecto de ley imponiendo gravámenes para llevar a cabo el programa agrícola de la administración, pero calculó que necesitará alrededor de quinientos millones de dólares para llevar a cabo sus planes.

**BORAH Y ROOSEVELT CONFERENCIARON AYER EN CASA BLANCA SOBRE LA LUCHA POLITICA**

WASHINGTON, D. F., febrero 7 (AP).—Los demócratas del Estado de Ohio dijeron hoy que el presidente Roosevelt y el vicepresidente Garner darán un paso inicial en cuanto a la reelección cuando entren a las elecciones primarias del estado referido el día doce del próximo mes de mayo.

## LA INDUSTRIALIZACION DE HISPANO AMERICA ESTIMULARA INTERCAMBIO INTERAMERICANO

Por LOUIS JAY HEATH  
Washington, febrero 7 (UP).—El creciente nacionalismo económico representado por el aumento de industrialización en Hispano América está llamado a tener considerable significación en las relaciones económicas entre las repúblicas del continente americano.

do los mercados exteriores para los productos de Hispano América estuvieron a punto de desaparecer y esos países se encontraron sin dinero para importar artículos manufacturados, muchos de ellos emprendieron la tarea de suplir la deficiencia estableciendo nuevas industrias dentro de sus propias fronteras, explicó Smith.

**'Las nuevas Cortes españolas saldrán más ingobernables'**

**Don Miguel Maura, leader republicano conservador, se muestra pesimista**

**NO TENDRA MAYORIA NINGUN PARTIDO YA**

**El gobierno centro-derecha carecerá de estabilidad por esa razón**

MADRID, febrero 7. (UP).—El jefe del partido republicano conservador, don Miguel Maura, que fue uno de los fundadores de la República española y su primer ministro de la Gobernación, hizo hoy pesimistas vaticinios sobre la composición e índole del nuevo Parlamento que debe elegirse el 16 del actual.

"Las Cortes próximas—declaró—serán menos gobernables todavía que cualquiera de las anteriores. Yo soy francamente pesimista sobre el resultado general de las elecciones. Estoy convencido de que el futuro Parlamento será aún menos gobernable que ninguno de los dos que le precedieron en la República. Ni los izquierdistas ni los derechistas pueden ya aspirar a lograr en los comicios absoluta mayoría. Y como resultado de ello las fuerzas de centro de la nueva Cámara tendrán que ser las que ejerzan el equilibrio de poder entre la izquierda y la derecha. Eso no ofrece ninguna perspectiva de estabilidad a ningún gobierno bajo el nuevo Parlamento."

Analizando a continuación la formación de éste, el caudillo republicano conservador manifestó: "Hay siete partidos centristas y uno de ellos es el organizado por el gobierno del señor Portela Valladares. Este, precisamente, es tan heterogéneo y falto de organización que sus mismos candidatos no pueden declararse sobre lo que se propone llevar a cabo el

del Estado de Idaho, quien tomó el almuerzo de hoy con el presidente Roosevelt, es el único republicano que hasta ahora ha anunciado que es candidato a postulación y que está dispuesto a entrar en las primarias del Estado de Ohio.

Antes de que las candidaturas sean radicadas, es necesario que los candidatos den su consentimiento por escrito.

La reunión de Borah y de Roosevelt ha hecho que muchos observadores empiecen a comentar sobre el probable alcance de la misma. Antes de la entrevista no se dijo cosa alguna sobre los tópicos que serían discutidos durante el curso del almuerzo. Cuando entraba a Casa Blanca, el Senador Borah manifestó que discutía aquellos asuntos que suscitara el ejecutivo nacional.

El Senador Bulkley dijo a los periodistas que la delegación de Ohio votará en favor de Roosevelt para el primer puesto y de Garner para el segundo y que éste es algo que nunca ha sido puesto en duda.

Si ustedes me hubieran preguntado lo mismo hace un año, lo mismo os hubiera contestado—dijo.

Bulkley dijo que en Ohio no se seleccionan delegados en primarias teniendo en cuenta la persona que va a ser postulada para la Vicepresidencia. Pero insistió que el hecho de mencionar a Garner en segundo puesto para la presidencia de la nación es un respaldo que se da al individuo y una demostración de que el electorado está con él.

## EL EX PRINCIPE DE ASTURIAS EN FAMILIA



El antiguo heredero del trono español, Conde de Covadonga, con la Condesa y su hermana la Señorita María Sampedro, en Cuba, al llegar de Nueva York hace cuatro meses, aun en bastante buena salud.

## El ex infante de España, D. Jaime de Borbón, va a Cuba a ver a su hermano

**Después de haberse perdido esperanza de salvarlo, acusó mejoría ayer el ex príncipe de Asturias. — Una transfusión de sangre le hizo reaccionar**

Por EDMUND A. CHESTER  
(Redactor correspondiente de la Associated Press)

HABANA, febrero 7. (AP).—Fortalecido por una inyección de sangre nueva y siete horas de profundo sueño, el conde de Covadonga, hijo primogénito de los ex reyes de España, que renunció al principado de Asturias y la herencia del trono para casarse con la bella hija de un industrial español de Cuba, la señorita Edelmira Sampedro Robato, reveló esta noche haber reaccionado favorablemente dejando concebir esperanzas de su salvación a sus pacientes cubanos y de la antigua casa real española.

Los médicos que asisten al ex príncipe de veintiocho años, manifestaron esta noche que su estado revelaba una resuelta mejoría. El conde de Covadonga, a quien atienden constantemente su esposa y otros miembros de la familia de ésta, pudo tomar algún alimento líquido esta tarde y hablar con varias de las personas de su intimidad que le rodeaban. Se le permitió fumar un cigarrillo por la tarde.

La dolencia del príncipe ha sido diagnosticada como envenenamiento de la sangre, en un absceso que sufre en la pierna derecha, causado por hemorragias internas a consecuencia de un golpe que recibió en ella hace ya tiempo.

Una transfusión de sangre, realizada felizmente después de dos tentativas fracasadas, produjo rápidamente una declinación considerable en la temperatura del enfermo. Los médicos informaron también que el conde sufría ya menos intensos dolores por la hemorragia interna.

El donador de la sangre para la transfusión, un joven estudiante de medicina, don Luis Menocal,

pariente del ex presidente de ese apellido y amigo de la familia del conde de Covadonga, describió cómo se realizó la operación. La sangre podía sólo inyectarse a la velocidad exacta de tres gotas por minuto, al largo de un período de ocho horas, y el joven príncipe hubo de permanecer hora tras hora sometido a la difícil y crítica operación, a veces en estado comatoso, y otras despierto y preguntando expresamente si su padre, el ex rey don Alfonso, había pedido noticias sobre él. Intensas escalofríos y una depresión extrema acompañaban la invasión de la septicemia que ponía en riesgo inminente la existencia del enfermo.

Los médicos necesitaron más de media hora para localizar, después de diversas experiencias, una vena del brazo izquierdo que resistiera la incisión y la presión subsiguiente necesaria para hacer la transfusión de sangre al cuerpo casi exangüe del príncipe. Antes de hacer la tercera y decisiva transfusión, habiéndose abandonado ya toda esperanza de salvarle y el Nuncio Apostólico, Monseñor Jorge Caruana, que había sido llamado por la familia del conde de Covadonga, administró la extrema unción. Con los tres médicos cubanos, rodeaban el lecho del príncipe español su esposa la condesa de Covadonga, la familia de ésta y los príncipes Pío de Saborosa, nobles españoles que se hallan de temporada en la Habana y son amigos de la antigua familia real española.

Toda la alta sociedad habanera, entre la cual el conde de Covadonga era estimadísimo, así como los centros regionales españoles e innumerables personas de todas las clases sociales de esta nacionalidad, telefoneaban constantemente para saber de su estado.

## PREDICESE NUEVO AZOTE DE TEMPERATURA BAJO CERO DURANTE EL FIN DE SEMANA

CHICAGO, Ill., febrero 7 (AP).—Un avance general de la onda fría, con temperaturas bajo cero, ha sido pronosticada para los días de fin de semana.

Una tormenta de nieve barrió los Estados centrales del Atlántico, trayendo a Washington la nevada más grande que ha conocido en muchos años. Al mismo tiempo una fuerte tempestad de nieve azotó los Estados montañosos aislando completamente algunas secciones de Utah.

Una parte considerable de la región central del país gozó de un breve respiro—la temperatura era de 20 grados sobre cero en Chicago, partes de Michigan, Wisconsin, Ohio e Indiana—pero los meteorólogos pronosticaban frío aun en estas regiones.

La tempestad de los Rocallosos se dirigían en dirección a los Estados llanos y el mercurio sufrió un repentino descenso en Nebraska, Kansas y Missouri, en donde algunos lugares habían tenido la temperatura "más cálida" desde el 22 de enero, se preparaban para uno de los períodos más fríos del invierno.

El centro del frío se movió a Jardín, Montana, en donde se anunció que la temperatura alcanzó un mínimo de 54 bajo cero. Todo ese Estado estaba entumecido por temperaturas bajo cero, con 44 bajo cero en Corbin y 38 bajo cero en Butte. En Bemidji, Minn., la temperatura era de 44 bajo cero, y los ingenieros en ese Estado abandonaron todas las esperanzas de poder despejar los

## SUDAMERICA SE UNIRA CONTRA LAS MAQUINACIONES DE MOSCU

**Los patronos fracasaron en su paro de Monterrey**

**No les fué concedida su demanda de destituir al jefe de Conciliación y Arbitraje. — No hay tal comunismo allí, dice el gobernador — Martínez Pérez ni es comunista ni ha violado la ley. — Manifestación "innecesaria y exagerada".**

MONTERREY, Méjico, febrero 7 (AP).—La vida comercial de Monterrey volvió hoy a la normalidad después de una suspensión de dos días en las actividades de los negocios como protesta contra la agitación comunista.

El encuentro entre el capitalismo y el comunismo ha quedado, según la opinión general, sin resolverse.

El Gobernador de Nuevo León, Rafael Morales Sánchez, declaró que en su opinión el "Círculo de Patronos" ha estado combatiendo a un enemigo imaginario al realizar su protesta contra el Comunismo, y al mismo tiempo dejó claramente establecido que el personalmente no es un comunista ni tiene simpatías por el Comunismo.

El Gobernador Morales Sánchez anunció que no accedería a las demandas de los patronos en el sentido de destituir a Teófilo Martínez Pérez como Presidente de la Junta de Conciliación y Arbitraje "en vista de que éste no es comunista ni ha violado las leyes."

Los miembros del Círculo de Patronos, que incluye a los más prominentes líderes del comercio y de la industria en el Estado de Nuevo León, habían acusado a Martínez Pérez de ser comunista y demandaban su destitución por el hecho de que él había declarado legal una huelga en una fábrica de vidrio local contra la voluntad de la mayoría de los empleados.

A pesar de la negativa del Gobernador con respecto a la destitución de Martínez Pérez, los líderes patronales se mostraron satisfechos con los resultados "de su lucha contra las tentativas p-

SIETE PERSONAS MURIERON EN DISTURBIOS EN SIRIA

BEIRUT, Siria, febrero 7. (AP).—Siete personas murieron hoy en una nueva ola de disturbios nacionalistas en Hama, en donde se dijo que 17 soldados, 12 policías y un buen número de civiles habían sido heridos ayer en otras manifestaciones.

Hoy las tropas dispararon contra los estudiantes, después de que no pudieron dominarlos en los disturbios en las calles.

Las vidrieras de muchas tiendas fueron rotas y se causaron daños considerables en los barrios ricos de la ciudad.

Cuatro de los revoltosos murieron inmediatamente y los otros tres murieron más tarde a causa de heridas.

Los desórdenes, los cuales siguieron a discursos incendiarios en una mezquita, fueron por último sofocados por las tropas.

**El coronel Franco, de Paraguay, salió ya para el exilio**

**Embarcó rumbo a Paraná, Argentina; el mayor Caballero Irala va a Bs. Aires**

ASUNCION, Paraguay, febrero 7 (UP).—El coronel Rafael Franco, quien hace menos de seis meses era aclamado en Asunción como uno de los más destacados héroes paraguayos de la guerra del Chaco, salió anoche para Paraná, Argentina, privado de su rango militar y exilado por actividades subversivas.

Acompañábalo el mayor Basilio Caballero Irala, quien también fue desterrado. Caballero tiene la intención de ir a Buenos Aires.

Francisco, a cuyo genio militar se

## EL ALCALDE LA GUARDIA LOGRÓ APLAZAR LA HUELGA DE COSTUREROS HASTA EL MIÉRCOLES

El Alcalde La Guardia anunció ayer, después de celebrar una conferencia en su despacho, que había quedado aplazada hasta el miércoles la huelga con que amenazaban los operarios del gremio de vestidos de señora en toda la zona metropolitana.

Entretanto los operarios en número que se calcula en 23,000 llevaban el inmenso Madison Square Garden para votar si había de declararse el paro.

Más de 65,000 obreros del ramo, en su mayoría mujeres, abandonaron horas antes sus trabajos en los talleres de modistas de Nueva York, con motivo de la huelga.

**Sigue la amenaza a pesar de la tregua**

A su salida de la conferencia con el Alcalde, Mr. Julius Hochman, Gerente General de la Junta de Sindicatos de Costureros Unidos dio a la publicidad una declaración en la que manifestaba que la huelga sigue siendo inminente e inevitable.

En la reunión magna de Madison Square se abogó por el paro y Hochman, que fue uno de los oradores, manifestó que no le era posible dar los detalles de su conversación con el Alcalde, declarando que habían convenido con Mr. La Guardia en que todas las declaraciones relativas a las gestiones para evitar la huelga se darían en el Ayuntamiento.

Al principio no se tuvo en el gran mitin noticia del aplazamiento y los afiliados a la unión alíto reunidos gritaron con entusiasmo los primeros oradores dijeron que no había solución posible.

Antes de que ocuparan la tribuna los representantes que habían estado en el Ayuntamiento con el Alcalde, otro de los directores de la Unión hizo uso de la palabra acusando a los designados para entrevistar a Mr. La Guardia de que parecían miembros de la Liberty League y que todos ellos querían mantener las condiciones de "sudaderos" que existen hoy en Nueva York. Agregó un orador que se había redactado un acuerdo ordenando la inmediata

**Preparan medidas policíacas uniformes contra la agitación comunista. — Iniciativa brasilera. — Cambio de impresiones entre las cancillerías. — Consideración de principios constitucionales. — 150 comunistas arrestados en Chile.**

BUENOS AIRES, febrero 7. (AP).—La adopción de medidas policíacas uniformes por parte de media docena o más de países de Sud América para reprimir la agitación comunista presentábase hoy como una realidad para el próximo futuro.

Los ministros de Relaciones Exteriores de estos países han estado ya cambiando impresiones preliminares para una acción conjunta, según se ha sabido.

La policía chilena anunció hoy que más de 150 "agitadores comunistas" habían sido arrestados en ese país en relación con la huelga ferroviaria.

Brasil, según se tiene entendido, ha tomado la iniciativa en las negociaciones internacionales debido a los levantamientos extremistas de noviembre pasado. Fueron las aseveraciones del Brasil en el sentido de que las actividades de la Tercera Internacional estaban centradas en la legislación soviética de Montevideo lo que llevó al Uruguay a romper relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

Al mismo tiempo el Brasil se comunicó con la Argentina, la cual prometió solidarizarse para la represión de la agitación comunista.

El periódico "La Nación", de Santiago de Chile, decía ayer que los cancilleres de Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay, Colombia y Ecuador, estaban en negociaciones para expedir leyes uniformes privando de sus derechos de ciudadanía a todos los que profesaran las doctrinas comunistas.

Carlos Saavedra Lamas, ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, indicó, sin embargo, que las conversaciones se limitaban por el momento a tratativas para establecer medidas policíacas. También señaló el hecho de que era imposible para las naciones tomar acción conjunta que pudiera violar ciertos principios constitucionales.

Se tiene entendido que el propósito acuerdo facilitará a la policía sudamericana el intercambio de información relativo a nombres y actividades de agentes comunistas y ayudará a seguir sus movimientos de un país a otro.

También impedirá que agentes que han estado haciendo labor de agitación en un país encuentren refugio en una nación vecina.

**150 comunistas arrestados en Chile**

SANTIAGO DE CHILE, febrero 7. (AP).—La policía arrestó a más de 150 "agitadores comunistas" hoy acusándolos de haber planeado actos de terrorismo durante los cinco días que lleva de duración la huelga en los ferrocarriles del Estado.

Entre los arrestados figura Elias Lafferte, cuyas actividades lo han relacionado con varios

## ANTE LA AMENAZA ALEMANA, FRANCIA Y RUSIA HACEN PLANES PARA LA COOPERACION MILITAR

PARIS, febrero 7. (AP).—Mikhail Tukatchevsky, el mariscal más joven del ejército ruso, tuvo una entrevista con el Estado Mayor francés hoy para redactar las primeras medidas de cooperación militar entre las dos naciones en vista de una amenaza de la Alemania nazi.

Francia piensa poner a Rusia, su aliada militar, en condiciones de pelear efectivamente.

Con su pacto bilateral de defensa mutua esperando únicamente la ratificación oficial de la Cámara de diputados, los estados mayores de las dos naciones empezaron el trabajo de coordinar sus labores en caso de que el ejército del reichsführer Hitler ataque a una de las dos.

Un empréstito de 800 millones de francos (\$54,000,000) en créditos que permitan a los rusos reparar sus ferrocarriles y carreteras en la frontera del oeste, ha estado bajo la consideración del Gabinete, pero ha sido demorado.

Se planea también un cambio de oficiales de los dos ejércitos y los estudiantes militares de Rusia pueden ser admitidos en St. Cyr, el West Point de Francia.

Leon Archimbaud, reporter del

comité del ejército de la Cámara de diputados, dijo que los rusos tienen 3,000,000 de hombres constantemente sobre las armas, pero no se mostró muy entusiasmado por su valor verdadero en caso de una guerra.

Los mayores inconvenientes del ejército rojo fueron descritos como "oficiales sin educación militar suficiente" y una "falta alarmante" de oficiales de reserva.

Archimbaud criticó el método ruso de escoger los oficiales, declarando que éstos eran escogidos "más por sus opiniones políticas que por su educación militar", y agregó: "Como resultado, los discípulos de la escuela militar deben recibir educación primaria antes de que puedan ser educados en las materias militares. Hay muchísimos que están tan mal educados que no pueden seguir los cursos."



## Martínez Nadal favorece la creación de un Departamento de Bienestar Público

No quiere que se organice un nuevo departamento para ser puesto en manos de una persona determinada. —Progresan los trabajos de la PRRA en Puerta de Tierra. —Nueva directiva de la Cámara de Comercio

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R.—El Presidente del Senado, don Rafael Martínez Nadal, no quiere hacer comentarios en torno al estudio federal que se llevará a efecto en Puerto Rico por acuerdo del Comité de Territorios y Posesiones Insulares del Senado de los Estados Unidos. Desearía antes de emitir juicio alguno sobre dicho asunto, conocer en detalles el alcance de la investigación que habrá de verificarse.

Interrogado el señor Martínez Nadal en conexión con el Departamento de Bienestar Público por cuya creación se está trabajando en Washington la señora Bourne, el señor Martínez Nadal se expresó en los términos siguientes: "Nosotros favorecemos la creación de un Departamento de Bienestar Público, si en su creación se respetan los derechos de nuestro pueblo y su jefe es nombrado por el Gobernador con el consejo y consentimiento de nuestro Senado, y finalmente si en el proyecto no se hace un retrato en cuanto a la persona que ha de ser director del organismo que se intenta crear."

### LA "PRRA" EN PUERTA DE TIERRA

SAN JUAN, P. R.—La sección de informes de la PRRA autoriza lo siguiente:

Se comenzaron a hincar los pilotes para los cimientos de los edificios de apartamentos que construirá la PRRA en Puerta de Tierra, en las dos cuadras comprendidas entre la calle San Juan Bautista, la vía del ferrocarril, la calle Matías Ledesma y la Avenida Fernández Juncos.

El contratista para los cimientos es el señor Robert R. Prann, quien dio comienzo a los trabajos tan pronto recibió instrucciones para que procediera al mismo, y ha venido trabajando activamente en la fabricación de pilotes de los cuales había ya fundidos el martes, mil cuarenta y nueve. De acuerdo con las especificaciones del contrato, como es característico de esta clase de trabajo, los pilotes deben ser curados por cierto tiempo antes de poder ser hincados, y por tal motivo no se había dado principio a esa labor. Hasta la fecha, hay un martillo trabajando, y en el curso de esta semana se espera que los otros dos equipos estén listos para comenzar.

En la construcción de los pilotes se utilizan 525,360 libras de acero. Hay unos 37,000 pies lineales de pilotes de 10½" por 10½" y de 12" por 12". Se utilizan tres marfillos a vapor, y pesa cada uno de ellos 9,700 libras. En la fabricación de los pilotes se ha utilizado cemento de río, bastante frágil, con el objeto de que la cura de dichos pilotes sea lo más rápida posible y que en el menor espacio de tiempo posible adquieran el grado de resistencia requerido. La arena

que se está utilizando es de río. Al hincarse el pilote, éste atraviesa una capa de terreno heterogéneo compuesto de los diferentes materiales que fueron utilizados para desecar los terrenos ganados al mar en aquella zona, a través de después una vena de arcilla que se encuentra a profundidades que varían entre diez y ocho y veinte y seis pies.

### Pruebas

En la esquina suroeste se encuentra un hoyo relativamente pequeño en cuyo sitio el fondo de arcilla no se encontró ni a una profundidad de 70 pies cuando se hicieron las pruebas, por cuyo motivo en dicho sitio hubo que hacer un diseño especial para la distribución de la carga a los pilotes. La carga por pilotes de acuerdo con el diseño es de unas 23 toneladas, pero una vez alcanzado el fondo de arcilla, se está haciendo la hincada hasta penetrar el pilote no menos de 3 o 4 pies en dicha arcilla. El forzar la hincada de este modo hace que la resistencia de los pilotes sobrepase por mucho, la carga que han de llevar.

La hincada del primer pilote se llevó a cabo en presencia del doctor Carlos E. Chardón, Administrador Regional, el señor Guillermo Esteves Sub-Administrador Regional, el señor Manuel Egocue, Jefe de la División de Eliminación de Arrabales y del cuerpo de inspectores de la obra, así como también un buen número de personas del vecindario.

### 216 familias

Como ya se ha dicho en otras ocasiones, este grupo de apartamentos alojará 216 familias con todo el confort e higiene que pueda desearse. Sin ser extravagantes, estos edificios por sus líneas y buena disposición, ofrecen una apariencia elegante y sobria.

La oficina de Eliminación de Arrabales está trabajando intensamente en un nuevo grupo de apartamentos que se proyecta construir en las cuerdas situadas al Este del terreno en que se está construyendo el primer grupo de apartamentos con el objeto de que dicha obra esté ya contratada y en ejecución a la más temprana fecha. Este nuevo grupo constará de 192 viviendas y será utilizado especialmente para alojar a los actuales residentes de la barriada "La Perla".

Para muy pronto se espera llevar a subasta las obras de construcción de los edificios del primer grupo cuya adjudicación se hará con toda la prontitud que permitan las circunstancias.

### CLUB ROTARIO

SAN JUAN, P. R.—El Club Rotario de San Juan autorizó la siguiente nota: "El Rotary Club de San Juan, coincidiendo con la Cámara de Comercio de Puerto Rico, la Liga

## La Liga es una gran utilidad internacional

GINEBRA, febrero 7 (AP).—Joseph Avenol, secretario general de la Liga de las Naciones, predijo hoy una gran época de utilidad internacional para la corporación.

Su predicción fue hecha cuando anunció que la Liga ocuparía su nuevo edificio de once millones de dólares el 17 de febrero.

El secretario general declaró que la utilidad de la Liga no sería perjudicada por los golpes morales recibidos con las renuncias de Alemania y el Japón, ni por los efectos de las crisis económicas y financieras.

## Se sublevan las tropas del Ras Desta en Etiopía

### Magalo, importante centro comercial, bombardeado por los italianos

DJIBOUTI, Somalia Francesa, febrero 7 (AP).—Informes llegados de Addis Ababa hoy dan cuenta de una revuelta contra el Ras Desta Remtu, comandante etíope en el sur, y yerno del emperador Haile Selassie.

Se dice que el cuerpo del ejército de la provincia de Sidamo, se dispersó y se fue a las montañas, rehusando obedecer las órdenes del Ras, el cual ha perdido su popularidad después del avance italiano en el suroeste.

Los revoltosos fueron pacificados y el emperador evitó un desastre para la causa etíope. Aunque rehusó reemplazar a Desta como comandante en el sur, puso de nuevo a Dejazmatch Balcha, veterano guerrero de Sidamo, al comando de los cuerpos del ejército creados por él hace veinte años.

Los italianos bombardean Magalo. ADDIS ABABA, febrero 7 (AP).—El gobierno etíope anunció hoy que Magalo, centro comercial importante del sur, había sido bombardeado por primera vez desde que la guerra principió en octubre.

Los funcionarios etíopes dijeron que el bombardeo había sido concentrado contra un edificio que en una ocasión estaba ocupado por la Agencia Comercial Italiana en Magalo, y expresan la creencia de que los italianos tenían la intención de destruir documentos.

### Sin novedad en los frentes

ROMA, febrero 7 (AP).—El comunicado de guerra enviado de Etiopía por el mariscal Pietro Badoglio dice:

"Nada nuevo en ninguno de los frentes."

### Personajes importantes van a África

ROMA, febrero 7 (AP).—El conde Galeazzo Ciano, yerno del conde Mussolini, el teniente coronel Achille Starace, secretario del partido fascista, y Roberto Farinacci, antiguo secretario del partido, salieron para Nápoles hoy, y allí se embarcaron para África. El conde Ciano, ministro de Prensa y Propaganda, el cual regresó a Roma a someterse a una operación en la nariz, tomará de nuevo el comando de su escuadrón aéreo "La Disperata" en el frente del norte.

Starace asumirá el comando de un contingente de la división de camisas-negras, y Farinacci ingresará a un escuadrón aéreo.

Los dos últimos están haciendo su primer viaje al frente de batalla en Etiopía.

## Brasil da pasos para la cancelación de créditos de los Estados Unidos

RIO DE JANEIRO, febrero 7 (UP).—El presidente Getúlio Vargas autorizó hoy al ministro de Hacienda Arturo Souza Costa para que dé los pasos necesarios para cancelar los créditos pendientes con los Estados Unidos.

Se espera que Souza Costa siga las líneas del convenio redactado en Washington por embajador del Brasil Oswaldo Aranha y el Consejo de Comercio Extranjero.

El convenio provee el pago inmediato a los acreedores pequeños de \$250,000. A los otros acreedores se les darán notas de crédito del Banco do Brasil respaldadas por el gobierno.

La sexagesima parte de las notas se irá vendiendo mensualmente en un período de cinco años y ganará interés mientras tanto a una tasa de 3.9 por ciento.

En la época en que se hizo el arreglo, se supo que se había convenido entre el Consejo de Comercio Extranjero y el Banco de Importación y Exportación que esta última institución descontaría las notas.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en LA PRENSA

## Se exhibiran en Chicago películas contra el New Deal

El Comisionado de Policía dio permiso para que éstas fueran presentadas

CHICAGO, febrero 7 (AP).—El Comisionado de Policía de la ciudad, James P. Allman, anunció hoy que concederá un permiso para la exhibición en Chicago de tres películas que satirizan la política del Nuevo Trato de la Administración nacional. El jefe de la Junta de Censura le había enviado el asunto después de declarar que las películas ridiculizaban al presidente de Estados Unidos.

Las películas constan de cinco rollos de caricaturas animadas. Esta se titula "The Amateur Fire Brigade—A Parable of the New Deal". Estas fueron traídas a Chicago por los "Centinelas de la República", una llamada organización patriótica, que se propone presentar estas películas gratuitamente en uno de los teatros de esta ciudad.

Las películas fueron llevadas ayer a la Junta de Censura de la policía y allí fue proyectada. En vez de dar un permiso, el teniente de la policía, William Costello se negó a actuar antes de que el Comisionado Allman considerara el asunto.

—En estas películas se ridiculiza al presidente Roosevelt—dijo Costello—y me parece que es una falta de respeto lo que se comete. El es nuestro presidente y no debe ser ridiculizado.

La administración de la ciudad de Chicago es democrática. Raymond Pitcairn de Filadelfia, presidente de los "centinelas", dijo que está dispuesto a oponerse a cualquier esfuerzo que sea realizado para que no se exhiban las mencionadas películas, y que de todas maneras se llevará a cabo una campaña de oratoria. El coronel Henry Breckenridge, subsecretario de la Guerra cuando Woodrow Wilson era presidente, fue mencionado como el primer orador de la campaña en esta ciudad.

## Ayer terminó el congreso de Chile sesiones especiales

SANTIAGO, Chile, febrero 7 (UP).—El Congreso terminó hoy las sesiones especiales y se clausuró hasta el 21 de mayo, cuando principiará el período regular.

## "LAS NUEVAS CORTES ESPAÑOLAS SALDRÁN MÁS INGOBERNABLES"; MAURA, PESIMISTA

(Continuación de la primera página)

partido, sobre lo que representan a ellos. Por la derecha, la fuerza más importante será la del señor Gil Robles, jefe de Acción Popular Agraria, y yo no puedo ver como Gil Robles y Portela Valladares pudieran jamás llegar a concertar un acuerdo para formar un programa de gobierno duradero y constructivo, si habiendo de tener que constituirse como única solución del problema político un Gabinete de centro-derecha."

Preparación policiaca. MADRID, febrero 7 (AP).—El gobierno sigue febrilmente haciendo preparativos para mantener el orden, por medio de medidas extraordinarias de policía, durante los restantes nueve días de período preelectoral, mientras aumenta por momentos la tensión del ambiente político y la violencia de las pasiones de los partidos.

El motín de Rus, en la provincia de Jaén, cerca de Ubeda, en el que resultaron buen número de personas heridas después de que casi la totalidad de la población de 4,000 almas tomó parte en los disturbios iniciados cuando un grupo de socialistas agredió a los propagandistas de derecha que se dedicaban a fijar carteles recomendando sus candidaturas, ha sido interpretado como indicio de los desórdenes a que pueden dar lugar los últimos esfuerzos de derechas e izquierdas desde la fecha electoral, el domingo 16.

Del resto de España han seguido llegando informes de desórdenes de menor importancia en diferentes lugares del país.

La prensa excita al presidente del Consejo a organizar la policía y adoptar las medidas extraordinarias que sean precisas para garantizar la paz pública a pesar de la excitación que va en aumento entre las fuerzas opuestas en la gran batalla electoral próxima.

Representación en Buenos Aires. MADRID, febrero 7 (AP).—El señor Portela Valladares ha anunciado que España estará representada en la celebración del

SORDERA ES INFORTUNIO. Muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

La fiesta de la Sordera, que se celebró ayer en la ciudad, fue muy exitosa. Se dio a conocer a muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

La fiesta de la Sordera, que se celebró ayer en la ciudad, fue muy exitosa. Se dio a conocer a muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

La fiesta de la Sordera, que se celebró ayer en la ciudad, fue muy exitosa. Se dio a conocer a muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

La fiesta de la Sordera, que se celebró ayer en la ciudad, fue muy exitosa. Se dio a conocer a muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

La fiesta de la Sordera, que se celebró ayer en la ciudad, fue muy exitosa. Se dio a conocer a muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

La fiesta de la Sordera, que se celebró ayer en la ciudad, fue muy exitosa. Se dio a conocer a muchas personas de alto nivel profesional y social, que en el momento de la celebración de la fiesta de la Sordera, se encontraban en la ciudad, se vieron obligados a abandonar la fiesta por la falta de un conductor para llevarlos a sus respectivos hogares.

## Eaton, delegado de distrito a la Conv. Rep. de Cleveland

No quiso ser nombrado delegado por acumulación. Dificultades en el distrito

BIRMINGHAM, N. Y., febrero 7 (AP).—El presidente del Partido Republicano en el Estado de Nueva York, Mr. Melvin C. Eaton, de Norwich, asistirá a la Convención Nacional Republicana en Cleveland en calidad de delegado del distrito congresional donde vive.

Mr. Eaton anunció hoy que se retirará candidato en la elección de delegados de distrito en las primarias que se celebrarán en el mes de abril. Esto está en contra de la idea general de que él sería designado como delegado por acumulación.

—Yo dejé mi puesto como delegado por acumulación para que otra persona tenga oportunidad de ir a la Convención—dijo Mr. Eaton.

El otro candidato que la organización republicana presentará en el distrito de Mr. Eaton será John C. Clark, líder republicano del Condado de Broome y un exmiembro del comité ejecutivo de la organización republicana en el Estado.

El hecho de que Mr. Eaton no haya aceptado el puesto de delegado por acumulación viene a crear ciertas dificultades en el distrito. De acuerdo con los planes originales el asambleista Frank G. Sherman, del Condado de Otsego y presidente del Otsego Republican Club sería la persona que representaría, junto con Mr. Eaton, el distrito referido. Mr. Eaton manifestó que Sherman sería nombrado delegado sustituto por acumulación.

Los delegados por acumulación serán nombrados por el Comité del Estado en la reunión que celebre el día 18 de febrero en la ciudad de Nueva York. Entre aquellos que se encuentran en lista está el delegado Bertrand H. Snell, de Potsdam, líder republicano de la Cámara de Representantes; Charles D. Hilles, miembro del Comité Nacional; Mrs. Robert Low Bacon y Henry Root Stern.

Mr. Eaton reiteró hoy su punto de vista de que la delegación del estado a la Convención Nacional no lleve compromiso de votar en favor de ninguno de los candidatos. Manifestó que estaba seguro que este plan suyo tendrá el respaldo unánime.

## Las autoridades federales interesadas

WASHINGTON, febrero 7 (AP).—El departamento de Justicia anunció hoy que se habían practicado varias detenciones con motivo del "trust" de la trata de blancas establecido entre Nueva York y la Florida.

J. Edgar Hoover, director del Departamento de Investigación, dijo que George Hammond, June Rogers y tres muchachas fueron detenidos por agentes especiales en West Palm Beach.

Agregó que existe la posibilidad de que este "trust" tenga relación con las actividades de Mae Scheible, que fue detenida en Nueva York por inducir a varias jóvenes a trasladarse a Nueva York desde Pittsburgh para dedicarse a actividades inmorales.

Hammond y las tres mujeres fueron acusados de violar las leyes contra la trata de blancas en una querrela presentada ante el comisario federal de Nueva York (Sigue en la sexta página)

## Explosión en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, febrero 7 (UP).—Ha causado gran impresión en la opinión pública la gran explosión dinamitara registrada ayer en el interior de la iglesia de San Francisco de esta ciudad. La explosión causó considerables destrozos en el templo y el estallido fue escuchado en toda la ciudad. No se ha aprehendido ni descubierto rastro alguno de los dinamiteros.

## Notable Especialista del Cabello Prueba a los Médicos que Puede Hacer Crecer Cabello

Antes Después. Leon Taub, famoso especialista europeo del pelo, ahora ejerciendo en Nueva York, probó a muchos prominentes profesionales ocupados en trabajo de películas, teatro y medicina, que ningún hombre o mujer necesita sufrir de pérdida de Cabello a Calvicie. Hasta que tome el tratamiento de Leon Taub, nadie es capaz de saber cuánto tiempo le quedará el pelo en su cabeza. Leon Taub, médico y especialista en el pelo, dice que el pelo puede crecer cuando las raíces no están muertas. Esta es la opinión expresada por uno de los más destacados médicos de esta ciudad. El desarrollo de los tónicos han causado más daño que bien a la salud del pelo. La caída del pelo es señal de una condición perturbada de cada caso ofrece un nuevo programa.

Consulte gratis. Visite su oficina y le explicará, sin obligación, lo que puede hacer en su caso. 1574 Broadway, cerca 52 St., o teléfono COl 5-1755. Est. 1913. Dónde a una hora. Contrato de 60 días.

Consulte gratis. Visite su oficina y le explicará, sin obligación, lo que puede hacer en su caso. 1574 Broadway, cerca 52 St., o teléfono COl 5-1755. Est. 1913. Dónde a una hora. Contrato de 60 días.

Consulte gratis. Visite su oficina y le explicará, sin obligación, lo que puede hacer en su caso. 1574 Broadway, cerca 52 St., o teléfono COl 5-1755. Est. 1913. Dónde a una hora. Contrato de 60 días.

Consulte gratis. Visite su oficina y le explicará, sin obligación, lo que puede hacer en su caso. 1574 Broadway, cerca 52 St., o teléfono COl 5-1755. Est. 1913. Dónde a una hora. Contrato de 60 días.

Consulte gratis. Visite su oficina y le explicará, sin obligación, lo que puede hacer en su caso. 1574 Broadway, cerca 52 St., o teléfono COl 5-1755. Est. 1913. Dónde a una hora. Contrato de 60 días.

## Francia se niega a pagar 400 máquinas de sumar

PARIS, febrero 7 (AP).—El comité de finanzas de la cámara de diputados rehusó hoy pagar cuatrocientas máquinas de sumar fabricadas en los Estados Unidos.

El comité dijo que la compañía americana, cuya reclamación de 235,700 francos (\$15,500) fue acatada por la corte mayor, debe cobrarle a la oficina de seguro social, la cual ordenó las máquinas en 1930.

La oficina nunca sacó las máquinas de la aduana porque el sistema de contabilidad cambió antes de que éstas fueron entregadas.

## Los arrestos por la prostitución llegan a Florida

### Cuatro mujeres detenidas en el Sur, como pertenecientes a "trust" inmoral

MIAMI, Fla., febrero 7 (AP).—Han sido inscritas en la estación de la policía de esta ciudad y detenidas como testigos indispensables, cuatro mujeres y el alguacil jurado Desmond Kelly dijo que, según los informes que había recibido, se solicitaba su presencia con relación a la investigación del vicio que se viene llevando a cabo en Nueva York.

Tres de las detenidas y puestas a buen recaudo por representantes de los tribunales de Palm Beach dijeron llamarse: Lydia Spencer, Evelyn Olsen y Mary Yoecker, a quien también se conoce por el nombre de "Boots" Carter.

La otra parece que se llama Sally Kelly y se la dejó en libertad provisional bajo fianza de \$2,000.

Inmediatamente el gobierno solicitó permiso para llevarlas a Nueva York y el juez federal, Halsted L. Ritter, dijo que tomaría en consideración esa solicitud el lunes a las dos de la tarde.

Lloyd C. Hooks, subseñal federal, declaró que tenía entendido que en West Palm Beach se había detenido hace varios días a un hombre y una mujer a quienes se buscaba como "principales" en la investigación que se lleva a cabo en Nueva York y que los casos de estos últimos no se habían presentado ante los tribunales de esta ciudad.

## Los líderes están considerando la posibilidad de que la decisión de ellos en cuanto a los poderes del gobernador del partido puedan tener repercusiones poco favorables para ellos en estas elecciones que se acercan.

Mr. Hoffman dijo a sus críticos abiertamente que "las decisiones del gobernador serán tomadas en las oficinas de éste y no en otro sitio cualquiera."

—Si es que la máscara ha caído y que lo que se desea es que los

## De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.50 C.O.D.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal

## Cómo adquirir ese atractivo que conquista



Muchas personas que se levantaban casi tan cansadas como se acostaron, y que se veían flacas y enfermizas, ahora se sienten divinas y llenas de vitalidad. Esto es lo que la Quina Laroche hace por usted.

Este famoso tónico francés, hace tres cosas que la ayuda a sentirse llena de vida, mayor poder energético, evitando así que agote todas sus fuerzas. Segunda, le ayuda a obtener mayores beneficios de sus alimentos. Tercera, le da un apetito voraz.

No espere, Quina Laroche, bien sencilla y con hierro, es supida por todos los doctores. El costo es pequeño comparado con la gran cantidad de bien que hace. Asegúrese de que obtiene la verdadera Quina Laroche. No se deje engañar con imitaciones.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

## Hoffman dispuesto a luchar hasta el último contra sus adversarios Republicanos

Asegúrese que la mayoría del Comité Republicano N. J. está en favor del ejecutivo. —Los elementos más importantes del partido respaldan a Hoffman.

TRENTON, N. J., febrero 7 (AP).—El gobernador Harold G. Hoffman ha decidido luchar por retener el liderazgo del partido Republicano en el estado de New Jersey. Esta decisión ha ocasionado una ruptura en las filas del mencionado partido y especialmente en el Comité Republicano del estado, el cual votó en favor de que se limitaran los poderes del ejecutivo dentro de dicha colectividad política.

Hoffman cumplió hoy cuarenta años de edad. Este tiene prácticamente el respaldo de los miembros de éste que asistieron a la reunión en que fue la resolución limitando los poderes de Hoffman, votaron en contra él. Muchos de ellos metieron respaldar al gobernador en un ciento por ciento.

Otro de los miembros del comité informó que 10 de los miembros de éste que asistieron a la reunión en que fue la resolución limitando los poderes de Hoffman, votaron en contra él. Muchos de ellos metieron respaldar al gobernador en un ciento por ciento.

—El gobernador, por haber sido electo, asume las responsabilidades de un mismo tiempo obtiene ciertos derechos y prerrogativas que ningún Comité del estado ni individuo pueden arrebatarse.

## En contra

En el lado opuesto se encuentra el "Clean Government Group" de New Jersey, compuesto en su mayoría de personas prominentes, las cuales fueron calificadas anoche por el gobernador Hoffman como los "bien vestidos" del partido. Cuando habló sólo incluyó en la generalidad de sus palabras a Everett Colby, miembro del Comité del estado, quien hace dos días dijo que él no respaldaba la actitud del gobernador Hoffman en cuanto al caso de Hauptmann ni en ningún otro caso.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 16 de enero pasado. Los ataques llegaron a su climax el miércoles último, cuando el Comité Republicano de New Jersey decidió quitar las riendas del partido de las manos de Mr. Hoffman.

Los ataques contra el gobernador empezaron hace un año cuando él obligó a la legislatura a adoptar un impuesto sobre venta de dos por ciento para cubrir las erogaciones del Departamento de Socorro. Estos ataques aumentaron cuando el ejecutivo aplazó la ejecución de Bruno Richard Hauptmann el día 1



# Brasil puede llegar a ser el centro mundial de la seda

## Notables ensayos realizados en la región de Manaos

El doctor Correa obtuvo ali-  
doce "cosechas" de capullos en un año

RIO DE JANEIRO, febrero 7. (UP).—Un desafío brasileño a la preponderancia japonesa en el mercado mundial de la seda consistió en los resultados de sencillos experimentos sobre producción de seda realizados por el doctor Miranda Correa, prominente industrial de este país.

Correa desbarató todos los recursos existentes de producción de seda al obtener recientemente doce "cosechas" de capullos de gusanos de seda en un año en su finca de Manaos, en el estado de Amazonas, ciudad famosa en un tiempo como el imperio mundial del caucho.

Explicando que su interés en este artículo había sido sólo casual en un principio al observar la frondosidad de los árboles que crecían en un jardín vecino, Correa dijo que atribuía su excelente cosecha a la fertilidad de la tierra sin cultivo de Manaos. Las moreras plantadas en estos terrenos fueron encontradas a los cuatro meses adaptadas a la climática de gusanos de seda.

En Europa y Asia, en donde la producción máxima es de tres cosechas de capullos por año, las moreras deben tener seis años de edad antes que sirvan como alimento para los gusanos.

Regresando a su finca después de un viaje a París, en donde presenció el cultivo artificial del gusano de seda, Correa incubó varios cientos de huevos en la mitad del tiempo que se necesita en los laboratorios. No sólo el clima de Manaos parece ideal, sino que los gusanos se desarrollan perfectamente alimentándose de las hojas de morera relativamente jóvenes y aun empiezan a tejer veinte días antes de lo que ordinariamente se necesita para este proceso.

Durante el curso de los experimentos, Correa se mantuvo en constante comunicación con los expertos en seda, en París, de quienes recibía instrucciones autorizadas y quienes le comunicaban la mejor seda producida en cualquier parte del mundo. Comparaciones hechas por Correa corroboraron tales declaraciones. La producción de seda, sin embargo, no es industria nueva en el Brasil. Empezó en realidad en 1923 y su desarrollo ha sido continuo, alcanzando la producción en 1935 la cantidad de 13,227,600 libras. Pero esta cifra representa sólo el seis por ciento de la demanda doméstica.

Los extraordinarios experimentos de Correa han arrojado nueva luz sobre el valor potencial de esta industria en lo que respecta a la economía nacional, y el gobierno del Brasil ha reconocido sus esfuerzos para estimular el cultivo de la morera y la cría de gusanos de seda en todo el país. Por medio del ministerio de Agricultura se distribuye información gratuita sobre el tema.

El gobierno federal ha creado también una nueva estación experimental cerca de Manaos y ha reforzado su estación original en Barrocas, en el estado de Minas Gerais, que fue construida en 1912 al mismo tiempo que la de São Paulo, Rio Grande do Sul. La última, sin embargo, fue inaugurada poco después de que se restaurara en vista del nuevo interés que se ha despertado con respecto a la producción de seda.

**Aristides Sosa nombrado alcalde de La Habana**  
HABANA, febrero 7. (UP).—El mayor Aristides Sosa fue nombrado hoy por el Gabinete como alcalde provisional de la Habana después de que fue aceptada la renuncia del alcalde Guillermo Sosa.

## Los que guían autos en estado de embriaguez son locos, dice un comisionado

SYRACUSE, febrero 7. (AP).—Arthur W. Brandt, comisionado de carreteras del Estado, cree que el número de accidentes de tráfico se reduciría enormemente si todos los que guían automóviles en estado de embriaguez fueran enviados a asilos de locos.

Brandt declaró ayer en una reunión de la Asociación de Ingenieros de Carreteras del Estado: "No hay razón para que haya accidentes en las carreteras si los vehículos son guiados con la precaución necesaria. Los culpables de la mayoría de los accidentes son los que guían en estado de embriaguez."

"Tenemos que hacer algo para proteger a esos locos contra ellos mismos. Tenemos asilos de locos para personas locas y cualquiera que guíe un automóvil mientras está en estado de embriaguez es loco".

## B. Shaw cree que el Pdte. Roosevelt es un comunista

Insiste en que a pesar de ser comunista, no se ha dado cuenta de ello

HABANA, febrero 7. (AP).—George Bernard Shaw, célebre literato y crítico llegó hoy a esta ciudad a bordo del vapor "Arandora Star" e inmediatamente se vio envuelto en una discusión sobre la política del presidente Roosevelt, el conflicto italo-etíope, Alfonso Capone y el comunismo.

El célebre dramaturgo irlandés dijo que el presidente Roosevelt era un comunista pero que él mismo no lo sabe. Añadió que a medida que el tiempo va pasando, el ejecutivo de Estados Unidos se va dando cuenta de que sus principios son comunistas.

Declaró que cualquier persona debe estar de parte de Italia en el conflicto italo-etíope, el cual fue calificado por el dramaturgo como una lucha entre la civilización y el salvajismo.

Shaw citó las campañas llevadas a cabo por Inglaterra y dijo que éstas eran iguales a la que está realizando Italia en la parte Este de África.

En cuanto a Al. Capone, Bernard Shaw lo usó para ilustrar la diferencia entre la Rusia Soviética y los Estados Unidos.

—Aquí tenemos un hombre — (Signa en la sexta página)

## OTRO TESTIGO DESMINTIÓ LAS ACUSACIONES DE MRS. W. LIGGETT CONTRA I. BLUMENFELD

MINNEAPOLIS, febrero 7. (AP).—Un empleado del gobierno federal contradijo hoy a Mrs. Walter Liggett en sus declaraciones de que su marido había sido amenazado por Meyer Shulberg, presidente de una compañía vendedora de bebidas alcohólicas, pocas horas antes de que el esposo fuera asesinado a tiros de ametralladora, el día 9 de diciembre último.

Al prestar declaración en el proceso que se sigue contra Isadore (Kid) Blumenfeld, antiguo contrabandista de licores, a quien se acusa del asesinato de Liggett, el testigo, Clark H. Carhart, jefe de investigaciones de la división federal de impuestos sobre el alcohol en St. Paul, negó que Shulberg hubiera amenazado a Liggett por teléfono, como aseguraba la viuda de la víctima.

Shulberg es presidente de la "Chesapeake Brands, Inc.", empresa dedicada a la venta de licores y fue blanco de varios ataques que le dirigió Liggett en su periódico "Midwest American". Mrs. Liggett había dicho que oyó la conversación telefónica habida entre su esposo y Shulberg, en la que éste amenazó al primero con ponerle un pleito por \$100,000 y agregó que "había otros medios de pararle los pies", refiriéndose a las acusaciones hechas por Liggett de que Shulberg, mantenía un laboratorio para adulterar bebidas.

Afirmó Carhart que se hallaba en la oficina de Shulberg cuando tuvo lugar aquella conversación y que el comerciante en licores no había dicho lo que aseguraba Mrs. Liggett, agregando que tampoco le preguntó Shulberg a Liggett por qué le llamaba "rata" y lo colocaba en la misma clase que Kid Cann, como declaró Mrs. Liggett.

## Sólo 'sugirió' que la Guardia Nacional cerrara un taller

El alcalde de Minneapolis solicitará enmienda a auto de impedimento contra él

MINNEAPOLIS, Min., febrero 7. (AP).—Una proposición o enmienda a un auto de impedimento de la Corte Federal concedida a favor de la Strutwear Knitting Co. En el cual se requiere del Gobernador Floyd Olson, de la Guardia Nacional y del Alcalde Thomas E. Latimer que permitan las operaciones a la mencionada compañía, será solicitada por el Alcalde Latimer de la ciudad de Minneapolis.

La Corte sostuvo que el ejecutivo municipal debía de solicitar la Guardia Nacional para mantener el orden. También opinó la Corte que era completamente absurdo el hecho de que para mantener el orden las autoridades tengan que apelar al cierre de los talleres.

El día 27 de diciembre se pidió la protección de la Guardia Nacional después que los "píquetes" tuvieron un encuentro con trabajadores que estaban preparando los talleres para reanudar las labores en éstos. Dichos talleres se encuentran cerrados desde el mes de agosto como resultado de ciertas controversias obreras. Los trabajadores unidos insistían en que los patronos tenían prejuicios contra aquellos obreros que se habían afiliado a la unión.

El día 18 de enero, el Gobernador Olson dió órdenes a las tropas de que abandonaran el servicio activo. La compañía, para aquel entonces había radicado un recurso en la Corte Federal solicitando un auto de impedimento contra el ejecutivo. Alegóse en Corte que el Estado, por medio de las tropas estaba evitando que los trabajadores volvieran a los talleres.

El Gobernador actuó, ordenando la movilización de las tropas después que los funcionarios municipales se negaron a asumir la responsabilidad de sostener los soldados.

El Alcalde Latimer dijo que radicará una moción en la Corte para que el auto expedido sea enmendado. Es posible que apele ante las Cortes superiores de la decisión de la Corte Federal mencionada.

Cualquiera de estas dos acciones, según dijo, estará basada en el hecho de que él no autorizó el uso de los soldados para cerrar las factorías, sino que simplemente "sugirió" la idea.

La explosión que hizo a la policía el día 11 de diciembre en la que dijo que él debía estar tonto o ser un sentimental cuando empleó a Blumenfeld como vendedor, explicó el testigo:

"Mr. Blumenfeld vino a verme y me dijo que quería ganarse honradamente la vida y portarse bien. Varias veces me advertieron que hacía mal en emplearlo y por eso dije que estaba tonto o era un sentimental. Pero no he tenido ocasión de arrepentirme de haberlo empleado."

Blumenfeld resultó convicto de ejercer el contrabando de licores durante la prohibición. La defensa declaró que el laboratorio de rectificación de Shulberg estaba siempre bajo la constante supervisión del gobierno y el testigo declaró que jamás se había dedicado a la adulteración ilícita del whiskey.

**Los patronos fracasaron en su paro de Monterrey**  
(Continuación de la primera página)

Para establecer una dictadura comunista y declararon que la lucha continuará. Tanto el General Morales Sánchez como Martínez Pérez declararon que la manifestación organizada por los patronos era "innecesaria y exagerada."

El Gobernador declaró que la actitud de los patronos era injustificada. "Ya que ni una sola organización obrera y ni siquiera un pequeño grupo de obreros" se había declarado en favor del Comunismo.

Nuevo Gobernador en Baja California  
MEJICO, D. F., febrero 7. (AP).—El General Gabriel Gavira fue nombrado Gobernador del Distrito Norte de Baja California hoy en sustitución del General Gilberto Magaña. Ninguna explicación se ha dado por el cambio.

## Un general francés dice cómo murieron el rey de Yugoslavia y Barthou

AIX-EN-PROVENCE, Francia, febrero 7. (AP).—El general Alphonse Georges, llamado como testigo en el juicio de tres croatas acusados de complicidad en el asesinato del rey Alejandro de Yugoslavia, relató hoy su versión sobre el asesinato.

El general Georges, conocido soldado colonial francés, dijo que él estaba sentado en el automóvil oficial, al frente del rey y de Louis Barthou, ministro de Relaciones Exteriores de Francia.

El soldado dijo que había oído varios disparos y que había visto al rey y a Barthou caer heridos. Dice que se lanzó contra el asesino, pero que sus esfuerzos fueron detenidos cuando fue herido.

El teniente coronel Priollet siguió al general Georges en su declaración y relató la manera como derribó a Peter Kalemán, el asesino, por medio de dos golpes de sable.

## Vecinos abandonan sus casas por una explosión en P. R.

Don Mario Mercado no aceptará la candidatura a la alcaldía de Ponce

SAN JUAN, Puerto Rico, febrero 7. (SE).—Infinidad de vecinos de la barriada Miramar, y por los alrededores de la Parada 15, abandonaron sobresaltados sus lechos con motivo de una fuerte explosión que retumbó a gran distancia. La procedencia de tan tremenda explosión, que hizo trepidar algunas casas, estuvo ignorada por cerca de una hora. La policía estuvo buscando largo rato por toda la barriada de Miramar el sitio donde había ocurrido, a fin de encontrarla, hasta que al fin se averiguó que había sido en la fábrica de gas, que se encuentra por la parada catorce, después de la vía del ferrocarril y cerca del mar.

La explosión fue causada por un compresor de aire que reventó por encontrarse cerrada la válvula de escape. La presión acumulada dentro del tubo compresor, que era de grueso espesor y con tapas remachadas con gruesos tornillos, fue tanta que lo hizo estallar produciendo el enorme estampido que alarmó a los vecinos de Santurce.

La explosión no causó daños personales, pero destruyó todos los cristales de la casa de máquinas, y ocasionó además otras averías en el local de la fábrica.

**Don Mario Mercado**  
PONCE, Puerto Rico, febrero 1. (SE).—A los muchos comentarios que se hacen en esta ciudad sobre la posible postulación de don Mario Mercado (padre) para alcalde de Ponce, por el Partido Liberal, éste ha declarado que no quiere figurar para nada, pero que como buen liberal continuará luchando por su partido desde la humilde posición que ha ocupado siempre como soldado de fila.

**James Cagney demanda a Warner Brothers porque lo hacen trabajar demasiado**  
LOS ANGELES, febrero 7. (AP).—James Cagney declaró hoy que lo estaban haciendo trabajar demasiado y entabló una demanda para cancelar su contrato con Warner Brothers Pictures, Inc.

La Corte Superior ordenó al estudio que declarara el viernes por qué no puede prohibirse que impida que el actor busque otro empleo.

Cuando el contrato fue firmado el 4 de octubre de 1932, Jack Warner, funcionario del estudio, convino en que no se pediría a Cagney que trabajara en más de cuatro películas por año.

**LA VIDA**  
moderna impone a su vida un desgastante ritmo, pero cierto. Es, consecuentemente, conveniente determinar de vez en cuando, para conservarla, examinar la vida, periódicamente. La ciencia y la experiencia están a su servicio. Visítenos.

**DR. DOMINGO MASTACHE**  
OTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.  
73 WEST 116 STREET  
(Entre Lenox Ave. y University 4-6944)  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.  
VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7.

## Agentes policíacos dispersaron ayer una turba en Ind.

Crecido número de personas quiso asaltar la cárcel de New Albany, Ind.

NEW ALBANY, Indiana, febrero 7. (AP).—Agentes rurales y policíacos sostuvieron un altercado con simpatizadores de la unión que invadieron el patio de la cárcel hoy con el propósito de poner en libertad a dos individuos que fueron arrestados en los momentos en que hacían guardia frente a los talleres de M. Fine & Sons, que es una factoría que se dedica a hacer camisas de hombres. Los arrestos fueron hechos después de un altercado que ocurrió cerca de los mencionados talleres.

Los agentes finalmente lograron dispersar a los simpatizadores, entre los cuales se encontraba un crecido número de mujeres. La policía se vio obligada a hacer uso de bombas lacrimosas.

Algunos de los miembros de la turba lograron llegar hasta la oficina de la cárcel, pero los agentes, haciendo uso de sus macanas, los sacaron del edificio.

Este es el primer altercado serio desde que el gobernador Paul V. McNutt decretó que terminara la ley marcial en los condados de Floyd y Clark. Las órdenes del ejecutivo fueron dadas la semana última.

La ley marcial fue decretada en los dos referidos condados después de varios desórdenes en relación con prolongadas huelgas en las factorías referidas que se encuentran en New Albany y Jeffersonville.

El alguacil Oda L. Pyle dijo que dos de sus agentes le habían informado que habían dado órdenes a cinco hombres que se encontraban parados en una esquina cerca de la factoría, que se dispersaran. Declararon los agentes que tres de ellos obedecieron, pero que los dos restantes, Charles Martin, de 35 años de edad, y Roscoe Taylor, de 25, se negaron, siendo después arrestados.

Los agentes dijeron que cuando se dirigían a la cárcel acompañando a los dos obreros, un crecido número de personas fue tras ellos, logrando entrar en el patio de la cárcel y algunas personas penetraron en el edificio.

La policía y los agentes rurales lograron sacar la turba del patio de la prisión y después hicieron uso de bombas lacrimosas para dispersarla.

Delbert Stevens, de 22 años de edad, y uno de los simpatizadores de la huelga, fue llevado a un hospital como consecuencia del gas lacrimoso, pero después fue puesto en libertad.

**Sale para Casablanca la flota francesa**  
DAKAR, Senegal, febrero 7. (AP).—El escuadrón naval francés del Atlántico salió para Casablanca. Marruecos, hoy después de ejecutar maniobras a lo largo de la costa de Senegal.

## Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.

Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propia casa, todos los ramos de esta industria: Televisión—Cine Sonoro—Radio—Telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Largo, etc., etc., etc.

**ESCUELA NACIONAL DE RADIO**  
No tenemos Agente ni Sucursal. Dirección única: 4006 S. Figueroa St. Los Angeles, Calif. E. U. A.

**PIDA MI LIBRO ILUSTRADO GRATIS**  
SR. J. A. ROSENKRANZ, Presidente  
4006 S. Figueroa St.—Los Angeles, Calif., E. U. A. Dept. 21-16

Sírvase enviarme, sin obligación de mi parte, su LIBRO ILUSTRADO GRATIS, con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ Prov. o Edo: \_\_\_\_\_

## La industrialización de Hispano América estimulará el intercambio

(Continuación de la primera página)

y repuestos, el autor cree que en ese terreno se presenta una oportunidad para una gran expansión del intercambio interamericano. Esto, dice Smith, compensará con creces las pérdidas en la exportación de productos manufacturados que las nuevas industrias están produciendo en Hispano América.

"Mirando el asunto desde un punto de vista más amplio", observa Smith, "la creciente industrialización de Hispano América no es sino otra fase de la evolución económica y desarrollo de estos países, y es reconociendo y siguiendo este desarrollo como los Estados Unidos encontrarán su oportunidad para continuar el movimiento de sus productos hacia Hispano América en grande escala."

Termina diciendo Smith: "Aunque tomando en consideración los factores que entran en el crecimiento continuado de las exportaciones estadounidenses a Hispano América, es obvio que toda expansión puede solamente, en el último análisis, basarse en la mayor prosperidad de Hispano América—prosperidad que debe depender naturalmente del desarrollo de provechosos mercados extranjeros para los artículos de consumo producidos y exportados por Hispano América."

"Este factor ha sido bien organizado por el actual gobierno de los Estados Unidos en el programa para la negociación de tratados recíprocos con Hispano América y otros países basados en la teoría de que para asegurar la expansión de las exportaciones estadounidenses deben ofrecerse oportunidades a los países extranjeros para que vendan sus productos en el mercado de los Estados Unidos. Unicamente sobre tal base pueden conservarse y robustecerse aún más los fuertes lazos que hoy día unen a las repúblicas americanas."

## Muere achicharrado un carpintero de 77 años

HAMMONTON, N. J., febrero 7. (AP).—George Consinsky, carpintero sin empleo de 77 años de edad murió achicharrado hoy en un incendio que destruyó su pequeña casa en Walnut Street.

Los bomberos expresaron la creencia de que una explosión en una estufa de aceite había empujado el fuego, pero los vecinos dicen que creen que Consinsky puso fuego a la ropa de cama mientras estaba fumando.

## Fueron arrestados 34 por bailar sin licencia

FILADELFA, febrero 7. (AP).—La policía allanó un salón de baile y arrestó a 14 muchachos y 18 hombres y a una pareja que fue registrada como Jack y Rebecca Toland, a las cuales se acusó de permitir bailes sin licencia.

**Nos interesa comprar MIEL DE VALPARAISO**  
en grandes cantidades. Suministren muestras y listas de precios.

**KURSCHNER**  
107-11 Metropolitan Ave. Forest Hills, L. I.

## Estados Unidos firmes en defensa del tamaño actual de los barcos de guerra

Dicen los delegados americanos a la conferencia naval que necesitan barcos que puedan hacer largos viajes. Continúan las diferencias entre ingleses y franceses

LONDRES, febrero 7. (AP).—Los Estados Unidos se mantuvieron firmes esta noche en su demanda de acorazados de 35,000 toneladas y cruceros de 10,000 en vista de propuestas de barcos más pequeños de los ingleses, franceses e italianos ante el subcomité de técnicos de la conferencia naval de cuatro potencias.

La primera discusión de limitaciones cualitativas ha traído el conflicto de puntos de vista que se ha estado preparando por una semana. Los observadores dudan de que pueda llegarse a un compromiso.

Si el paro no se puede evitar, se espera que el comité ponga el asunto en manos de la conferencia para que ésta lo decida. En los dos meses que la conferencia ha estado en sesión, ha llegado únicamente a un acuerdo, el asunto del cambio anual de programas de construcción y el avance de notificación de construcción.

El acontecimiento de hoy, mientras no da muy buenas esperanzas, fue bienvenido por los americanos, siendo así que puso de nuevo a la conferencia en asuntos tangibles, después de una semana de maniobras secretas, causadas por las diferencias anglo-francesas sobre el asunto de la participación de Alemania en la conferencia.

El almirante William H. Stanley, presentando el punto de vista de los Estados Unidos sobre la limitación cualitativa, dijo que los acorazados de 35,000 toneladas son necesarios para los Estados Unidos, los cuales, sin embargo, consentirían en reducir los tamaños de los cañones de 16 a 14 pulgadas siempre que los demás estén de acuerdo.

De la misma manera, Stanley rehusó comprometer a los Estados Unidos a la eliminación de los cruceros grandes, aunque insistió que una vacación en la construcción de barcos de ese tipo, propuesta por los ingleses, podía ser aceptable por un período definido de años.

Los franceses demandaban la limitación del tamaño de los acorazados a 27,500 toneladas, con cañones de 12 pulgadas y fueron apoyados fuertemente por los italianos.

Los representantes de Inglaterra declararon que ellos favore-

## Coñac Domécq

Embotellado en Jerez, España.  
"Fundador" ¡el coñac favorito de la Casa Real Española! El predilecto de todo buen catador por su excepcional suavidad y exquisito gusto. Añejado durante veinticinco años.

Exíjalo en todos los mejores establecimientos.  
Agentes en Los E. U. A.: COMEX TRADING CO., INC., New York, N. Y.

## COMIDA MUSICA ALEGRIA

## HISPANA

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

Consulte la columna de anuncios de Restaurantes -- Cabarets en la página 5.

Canal 6-1200  
Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

## Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sundays, by  
LA PRENSA, INC., 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
JOSE CAMPUBI, Publisher and Prop.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBI.  
Sub-Director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras,  
México, Nicaragua, Panamá, Paraguay,  
Perú, República Dominicana, Uruguay  
y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 5 m. 1 año  
los domingos) \$3.00 \$5.00 \$2.00

SERIE "A" (junio a diciembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (marzo a mayo) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (junio a agosto) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR.

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por pa-  
quetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los  
principales hoteles, en las estacio-  
nes del subterráneo y del elevado,  
y en 1,600 puestos de periódicos  
de Nueva York y de otras ciuda-  
des de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.  
NEW YORK.

Telephone: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está  
autorizada para la reproducción de los  
mensajes cablegráficos publicados en este  
periódico y a los atribuidos a los  
cables que no están a otra fuente de  
información, y también a las noticias lo-  
cales aquí incluidas. Quedan también  
reservados todos los derechos de repro-  
ducción de cualquiera otra información  
que se publique.

Nueva York, febrero 8 de 1936

## DE LO VIVO A LO PINTADO

Ya están en pleno desarrollo  
las Olimpiadas de Alemania. Cer-  
ca de treinta naciones, entre ellas  
los Estados Unidos, concurren.  
La primera impresión de la crí-  
tica revela que, en muchos de los  
deportes y pruebas, la calidad de  
los atletas enviados por distintos  
países hará que se mejoren ante-  
rior "records". Todo sugiere un  
magnífico éxito a los juegos olim-  
picos, para la brillantez y perfec-  
ta marcha de los cuales Alemania  
ha echado, como gráficamente de-  
cimos en español, "la casa por la  
ventana". No puede ser, como se  
ve, más rotundo y sonado el frac-  
so de la ruidosa campaña de  
boycot emprendida por los israeli-  
tantes de todo el mundo contra  
la Olimpiada —en poco airoso ca-  
rambola para hostilizar a Hitler  
y al nazismo—.

Porque nuestros países no ca-  
yeran en la ridiculez de secundar  
un movimiento irracional, que  
predicaba la abstención de unas  
pruebas ya tradicionales, y que,  
por definición, están totalmente  
substraídas a toda consideración  
política, religiosa, racial o social,  
hicimos votos quienes antepone-  
mos la ética a la política y el  
sentido común al apasionamiento.  
Que el fiasco del empeño haya si-  
do tan total, debe complacerlos  
a todos. Porque acoplado al hecho  
irónico de que figuren escultistas  
judíos en varios de los equipos  
asistentes al certamen, revela  
una vez más que casi nunca an-  
dan asociadas la veracidad y la  
decencia con las campañas de pu-  
blicidad de fines políticos. Este  
es un botón más de muestra y de-  
bería servir de lección a nuestros  
pueblos.

Cuál más cual menos de ellos  
han sufrido de esas campañas re-  
petidamente. Y la verdad es que,  
a la postre, las estridencias de la  
publicidad extranjera causaban  
más efecto en el interior del país  
atacado por reflexión de la impre-  
sión que allí crease originaba la  
propaganda en el exterior, que  
por lo que, en realidad, alcanza-  
ran a impresionar al extranjero  
las publicaciones hechas. Pocas ve-  
ces se ha difundido por el mundo  
contemporáneo la leyenda negra  
contra un país, con más poder-  
so elementos que los utilizados  
para la campaña contra la Ale-  
mania nazi. Y ya se ha visto  
que el boycott comercial extran-  
jero —que es efectivo y extensi-  
simo, por la preponderancia de  
los judíos en la economía de la  
humanidad entera— no ha causa-  
do, hasta ahora al menos, lesión  
real de gravedad al Reich. Allí,  
frente a la tempestad de la pro-  
testa extranjera contra el anti-  
semitismo inventado a las Olim-  
piadas, se persistió serenamente  
en organizar los juegos maravil-  
losamente. En "anunciarnos ade-  
cuadamente. En combatir, con las  
oficiales rectificaciones precisas,  
los infundios de los propagan-  
distas.

Nadie perdió la cabeza en el  
país. Y mucho menos, a nadie se  
le ocurrió pregonar entre los ale-  
manes que el veto de uno o más  
países extranjeros pudiera hacer  
fracasar la Olimpiada —de la que  
tanta notoriedad favorable va a  
obtener el régimen naziista quie-  
ra o no quieran sus enemigos—.  
Por de contado que es aconseja-  
ble —y justo— examinar sensi-  
tivamente las críticas ajenas, lo  
mismo que las propias. Cualquiera  
de nuestros países aprovechará  
fecundamente de oír los juicios  
que su situación provoque en el  
exterior. Mas es ya tiempo de  
poner freno al grotesco exceso  
de sensibilidad con que todos re-  
cibimos la censura de un extran-  
jero, la reacción adversa de cual-  
quier observador extraño. Nues-  
tros pueblos, en general, traspa-

A TRAVES DE  
MIS GAFAS

Por ALVARO

## Patria potestad.

El estado de New Jersey ha to-  
mado posesión judicial de los dos  
hijos de Mrs. Mabel Eaton, de  
Montclair, New Jersey.

¿Mala conducta? ¿Brutalidad  
extrema? ¿Inmoralidad? ¿Cere-  
ncia de cuidados?

¿Nada de eso!

La madre ha sido privada de la  
compañía de sus hijos, porque  
"está poseída de ideas comunistas,  
ateas y obreras del estilo de los  
I. W. W."

Se teme que eduque a sus hi-  
jos en esas ideas y en esas ideas  
y por lo tanto, dice la justicia  
de New Jersey, no está calificada  
para educar a sus hijos.

La madre ha quedado privada  
del libre ejercicio de la patria po-  
testad porque sus ideas no con-  
cuerdan con las del señor fiscal  
del distrito.

O con las de autoridades que  
parecen ignorar que existe un  
"Bill of Rights" que prohíbe le-  
gislar sobre creencias políticas o  
religiosas.

Cuando esos hijos vayan a las  
escuelas públicas tendrán que ju-  
rar la bandera de su patria y de-  
clarar su fidelidad a la Constitu-  
ción.

Serán los que harán ser sus  
maestros, o lo que ellos mismos  
decidan más tarde, después de ha-  
ber juzgado en sus mentes adul-  
tas el pro y el contra de cada teo-  
ría.

Bien saben los comunistas que  
este escribido no es partitico de  
sus ideas.

Pero también saben que tan o-  
diosa me es la tiranía espiritual de  
un Stalin, que persigue al que no  
piensa como él, que la tiranía de  
cualquier autoridad de cualquier  
nación de cualquier continente,  
que haga sufrir a un ciudadano  
porque sus ideas no concuerdan  
con las de los que tienen la sartén  
por el mango.

Arrancan los hijos a la madre  
que los dió el ser porque las ideas  
políticas, sociales y religiosas de  
esa madre no concuerdan con las  
de ciertas autoridades, es un aten-  
tado contra las libertades funda-  
mentales que nos garantiza el Ar-  
tículo I del Bill of Rights de la  
Constitución.

Y es de desear —y de esperar—  
que ciudadanos, conscientes del  
peligro que encierra esa decisión  
medieval, lleven el caso hasta el  
Tribunal Supremo de Washington.

Si esa decisión fuese mantenida  
quedaríamos expuestos a ser per-  
seguidos por cualquier grupo de  
fanáticos.

Un Voliva podría perseguir al  
que afirma que la tierra es redon-  
da.

Un grupo de anticomunistas po-  
dría perseguir al católico apostó-  
lico romano.

Un juez ateo, podría privar de  
sus hijos a un padre cristiano, y  
viceversa.

Las teorías comunistas no son  
castigadas por la ley de un go-  
bierno que mantiene relaciones di-  
plomáticas con Moscú.

Está castigado el predicar el  
derrocamiento de las instituciones  
por la fuerza, y en eso estamos  
mucho de acuerdo.

Pero están admitidas las candi-  
daturas comunistas en las eleccio-  
nes.

Y no hay quien tenga el dere-  
cho de decir que todo han de re-  
zar o de rechazar un niño que a-  
prende ni una madre que enseña.

Si protestamos contra la caren-  
cia de libertad en Rusia soviética  
es porque esa libertad está en  
nuestro programa.

Y la reclamamos para los comu-  
nistas en los Estados Unidos con  
la misma sinceridad que la recla-  
mamos en Rusia para los antio-  
comunistas.

Allí no nos la conceden porque  
la supresión de toda oposición es  
parte integrante del programa de  
la tiranía soviética.

Pero aquí la reclamamos para  
todos porque esa libertad está  
garantizada por la Constitución  
de los Estados Unidos.

No faltaría más que uno de es-  
tos días privasen de sus hijos a las  
madres puritarras que sean  
susceptibles de enseñar a sus hi-  
jos teorías "nacionalistas".

Hace tres mil años.

Cuando los fenicios fundaron  
Cartago, un grupo de insectos y  
varios cámbalos jugueteaban en  
el norte de Siberia.

Un alud de nieve los sorprendió  
en sus juegos.

Quedaron convertidos en ca-  
caramanos.

La nieve se convirtió en hielo, y  
el hielo endureció la tumba de los  
sepultados.

Pasaron años.

Pasaron siglos.

Hace pocos meses, mineros si-  
berianos descubrieron las formas  
inmóviles de los sepultados hace  
tres mil años.

La Academia de Ciencias so-  
viética acaba de hacernos saber  
(Sigue en la octava página)

san el lindero de lo que es útil y  
proporcionado en la valorización  
del juicio de los extranjeros, para  
caer en la ingenuidad ridícula de  
concederle alcance y dinamismo  
que no tiene... mientras nos-  
otros mismos no se lo demos.

El ejemplo alemán es conclu-  
yente. En español se sugiere muy  
bien lo acontecido, en contraste  
con lo que se dijo que iba a ac-  
tecer. "De lo vivo a lo pintado".

NOTAS  
ESCOLARESLA LIGA PANAMERICANA DE  
ESTUDIANTES DE NEW YORK

El señor Joshua Hochstein, fun-  
dador de la Liga Panamericana  
de Estudiantes de Nueva York,  
hará uso de la palabra a sus miem-  
bros y simpatizadores mañana do-  
mingo en el Museo Roerich, y sus  
organizadores esperan lucida con-  
currencia.

Celebra estas reuniones dos ve-  
ces al mes, en una de las cuales  
se discuten problemas que afec-  
tan a la Liga y temas de carácter  
panamericano. En la otra se  
invita un orador prominente, el  
que trata de algún tópico de in-  
terés.

Además se reúnen mensualmen-  
te los socios y celebran una fiesta,  
en la cual confraternizan y cam-  
bian impresiones sobre las relacio-  
nes que deben existir entre las  
Américas, y disfrutan horas agra-  
dables en un ambiente estudiantil  
simpativo.

Al presente proyectan una cam-  
paña para el ingreso de nuevos  
miembros, ya que se proponen in-  
teresar en estos problemas al ma-  
yor número de condiscipulos.

## NINA AVENTAJADA

Con notas sobresalientes ha ob-  
tenido su diploma de octavo grado  
la niña Caridad Corsi, hija de la  
apreciada dama cubana Inés Pérez  
v. de Corsi.

Esta dama está siendo felicita-  
da por los adelantos de su inteli-  
gencia hijita a quien desean com-  
pleto éxito en sus estudios de es-  
cuela superior en la George Wash-  
ington High School donde ha in-  
gresado ya.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir  
que se investiguen las posibilida-  
des que puedan tener.

En los círculos de la Liga se  
dice que el informe sobre susti-  
tutos a dar a entender que Italia no  
podrá importar o fabricar suficien-  
tes sustitutos para reemplazar  
al petróleo si el embargo es de-  
cretado.

En lo que se refiere al trans-  
porte, los funcionarios dijeron  
que los informes demuestran que  
no es práctico decretar un em-  
bargo de barcos-tanques.

Los expertos franceses alegan  
que el empleo de sustitutos, tales  
como alcohol y bencina artificial,  
pueden hacer inútil un embargo.  
Los ingleses han sostenido desde  
el principio que Italia no tiene  
en la actualidad suficientes sus-  
titutos para atender a su consu-  
mo, pero se han unido a los fran-  
ceses, sin embargo, para pedir



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



1819-B

VESTIDO APROPIADO PARA IR DE COMPRAS

1819-B.—Aquí les presento otro modelo especial para los sábados, que es de suponer sea el día de más ocupaciones para la dama de casa. Este se adapta para usar tanto en casa como en la calle. El cuello, pechero y solapas le dan el carácter de distinción que lo apartan de la categoría de "vestido de casa". El panel del frente, que desciende del canesú, termina en pliegues, para darle la amplitud necesaria. La hebilla y los botones deben de armonizar en la forma y color. Si se interpreta en material estampado de seda resultará ideal para usar en la primavera y verano. Este año hay una selección muy linda de materiales de algodón. Hecho en uno de estos últimos se apropiará para usar en la casa o en la calle en el verano.

## DE MUSICA

### EN EL METROPOLITAN DAS RHEINGOLD

La primera ópera del ciclo de cuatro en el famoso tetralogo de Wagner, se cantó por un espléndido grupo de voces. Parece como si en esta ópera, Das Rheingold, Wagner sintiera, con especial intensidad, el misterio de las fuerzas de la naturaleza. Emplea la ópera como si se oyera la lejanía de la naturaleza, empieza la ópera como si se oyera la lejanía de la naturaleza, empieza la ópera como si se oyera la lejanía de la naturaleza.

Voces como las de Editha Fleischer, Ira Petina y Doris Doe guardando el tesoro que por fin ha de arrobarse el codicioso y brutal Alberich, preparan el ánimo para compartir con los Dioses el drama que ha de desarrollarse en cuatro óperas sublimes del gran maestro alemán.

Schorr, Maison y Habich cantaron notablemente los papeles de Wotan, Loge y Alberich y el imitable Windheim se excede si es posible en su personificación del enano Mime, al trabajo que hace en las otras óperas del ciclo wagneriano.

Fricka y Freia representadas por Gertrude Kappel y Dorothea Manskalk aunque no son las figuras dominantes cantaron bien sus papeles y Karin Branzell nos dejó por unos momentos su rica voz en el papel de Erda.

El maestro Bodanzky dirigió admirablemente la orquesta completando un cuadro que es difícil de superar.

Die Meistersinger von Nürnberg Una ópera de seres humanos en que Wagner se aparta de sus oleadas mágicas de misterio y que sin embargo raras veces se produce con el mejor efecto de conjunto.

Friedrich Schorr que hacía de Hans Sachs y que lleva el peso de la representación sobre sus hombros hace un Hans Sachs admirable. En cambio Walther von Stolzing papel en que debutó Rene Maison, que es el héroe de la obra y que tiene mucho menos

Todos los cinco ancestros nacieron que apoyaban a los nazis.

Bajo un decreto del Consejo Federal los nazis no pueden ocupar puestos de gobierno.

El único e incomparable CHARLIE CHAPLIN en "MODERN TIMES" Continúa desde 9 a.m. Funciones mediodía, todas las noches. Precios populares.

UNITED RIVOLI Broadway 49 St.

HOY Gran Baile HOY CIRCULO CUBANO DE N. Y.

ORQ. ROMULO CORDERO Damas gratis. Caballeros 5.00.

El único e incomparable CHARLIE CHAPLIN en "MODERN TIMES" Continúa desde 9 a.m. Funciones mediodía, todas las noches. Precios populares.

UNITED RIVOLI Broadway 49 St.

HOY Gran Baile HOY CIRCULO CUBANO DE N. Y.

ORQ. ROMULO CORDERO Damas gratis. Caballeros 5.00.

El único e incomparable CHARLIE CHAPLIN en "MODERN TIMES" Continúa desde 9 a.m. Funciones mediodía, todas las noches. Precios populares.

UNITED RIVOLI Broadway 49 St.

HOY Gran Baile HOY CIRCULO CUBANO DE N. Y.

ORQ. ROMULO CORDERO Damas gratis. Caballeros 5.00.

El único e incomparable CHARLIE CHAPLIN en "MODERN TIMES" Continúa desde 9 a.m. Funciones mediodía, todas las noches. Precios populares.

UNITED RIVOLI Broadway 49 St.

HOY Gran Baile HOY CIRCULO CUBANO DE N. Y.

ORQ. ROMULO CORDERO Damas gratis. Caballeros 5.00.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El sábado 15 de febrero tendrá lugar, en el Royal Manor, un baile organizado por la selecta asociación deportiva y social, Hispano Tennis Club, constituida por elementos jóvenes y distinguidos de nuestras colonias.

Para añadir atractivo a la fiesta, se darán varios números de variedades y los bailarines estarán a cargo de un selecto conjunto musical.

Los organizadores del acto nos aseguran que hay gran demanda de invitaciones, por lo que cuentan con un éxito muy cumplido.

En el vapor "Santa Inez" se embarcaron ayer para Buenaventura el doctor don Julio C. Zulzaga, renombrado médico de Medellín, y su señora.

Se encuentra recluida en cama, con una fuerte ataque de gripe, la distinguida señorita puertorriqueña Elsa Bravo.

Muy restablecido de los efectos de una caída se halla el señor don Francisco Vargas, conocido miembro de la colonia colombiana.

Procedentes de San José de Costa Rica se encuentran en la ciudad de nuevo, don Guillermo Arguedas Pérez y don Laurie de Arguedas, con su hijo William, después de pasar una temporada en aquella capital con sus hermanos, don Aniceto Esquivel Carazo y don Daisy de Esquivel.

Doña Sara Morales de Cabasa, dama perteneciente a la buena sociedad puertorriqueña, está muy aliviada del ataque de gripe que la hizo guardar cama en días pasados.

Recientemente regresó de Costa Rica, su país natal, la bella señorita Rosa Jiménez Gargallo, residente en esta ciudad desde hace varios años.

Se encuentra recluida en cama a consecuencia de un resfriado la distinguida señorita Marcolina López, muy activa y estimada en nuestros círculos sociales. Sus muchas amistades acuden a su domicilio para interesarse por su salud.

El presidente especifica el costo del plan agrícola en Estados Unidos

(Continuación de la primera página) que necesitará para poner en práctica su programa, que viene a ser un sustituto de la AAA, declarada ilegal por la Corte Suprema.

Tampoco dijo qué clase de impuestos serán aprobados. El proyecto de ley sobre la conservación del terreno, está pendiente aún en la alta Cámara de la legislatura nacional.

Del inventario que se llevó a cabo ayer sobre las erogaciones del gobierno federal, Mr. Roosevelt decidió transferir ciertas asignaciones hechas para ayuda a la WPA, para que esta agencia se haga cargo de ayudar a los necesitados desde hoy hasta el día primero de julio próximo.

Explicó el ejecutivo que la asignación original para la WPA no había sido lo suficientemente grande y que por esta razón se tratará de conseguir fondos de otras asignaciones hechas para otras agencias que resultaron beneficiadas con la ley que asignó la cantidad de cuatro mil millones de dólares para obras de emergencia.

Pero el ejecutivo manifestó que no se verificará cambio alguno en el total de dinero asignado para socorro durante el resto del corriente año fiscal. Lo único que se hará, según Mr. Roosevelt, es redistribuir el dinero asignado anteriormente.

Los jefes de la WPA han recordado que Mr. Harry L. Hopkins, administrador de dicha agencia, había predicho hace varios meses que sería necesario aumentar la asignación de dicha agencia para que ésta pudiera seguir sus operaciones hasta el día primero de junio.

A la WPA se le asignaron \$250,000,000 de los cuatro mil millones de dólares asignados para socorro y obras públicas por la legislatura pasada. De acuerdo con los informes últimos, esta asignación está dando trabajo a 2,926,000.

El promedio de salarios que paga el gobierno federal es de \$65 al mes. Muchas de las obras que ha estado llevando a cabo la WPA han sido suspendidas debido a lo crudo de este invierno.

### Lo Orquesta Socarrás en el Ritz Ball Room

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

De nuevo deleitará a los danzantes en este salón de baile, esta noche desde las nueve en adelante, la popular orquesta crioila de Alberto Socarrás, la que alternará con el Sexteto Estrellas Habaneras, hasta las tres de la madrugada.

Para mañana domingo habrá también el baile acostumbrado y durará hasta la una de la madrugada, principiando a las siete de la noche.

## Una comedia musical



Robert Taylor y Eleanor Powell protagonistas de la película "Broadway Melody of 1936".

## SIGUE SUFRIENDO MÉJICO POR FALTA DE ESPECTÁCULOS

### La dificultad relativa a películas de Estados Unidos está aún pendiente

MEJICO, D. F., febrero 7. (U. P.) — La escasez de diversiones en la capital mejicana ha pasado a ser un tópico general de discusión aquí.

A raíz de un reciente editorial en el periódico "El Universal", declarando que probablemente no existía ninguna otra ciudad grande en el mundo "que se encontraba en peores condiciones al respecto", "Excelsior" ha publicado un lamento parecido.

"Hemos estado sufriendo una crisis en lo que se refiere a espectáculos durante algún tiempo. La dificultad relativa a la importación de películas de los Estados Unidos continúa sin resolverse. El público no va al cine con la asiduidad que lo hacía anteriormente, y más de una imprenta se ha visto obligada a reducir sus precios con el objeto de no perder su clientela."

"La situación relativa a teatros es lamentable... Sólo dos o tres funcionan hoy día con alguna regularidad... El público se mantiene alejado del teatro porque no encuentra lo que busca, y los empresarios no pueden darle lo que quiere, porque no tienen la base económica con que hacerlo."

"Con todo y tal situación, las autoridades han creído conveniente aumentar los impuestos a los teatros. Esto con toda seguridad ocasionará un aumento de precios, y dará por resultado final el cierre de los pocos teatros y cines que hoy existen."

Así se expresaba Excelsior.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

# POR LOS TEATROS

## CAMPOAMOR.

Ayer se estrenó en este teatro la película dramática "El Código Penal", cuya anécdota gira alrededor de la vida en los penales, y describe cómo una persona que cae en ellos sin contaminaciones peligrosas, llega a saturarse de los vicios de aquella atmósfera en que vive, y a identificarse con los códigos de los presidiarios, que casi siempre reclaman la sangre de alguna víctima.

Un muchacho sencillo y bueno —Barry Norton— mata sin querer, en una riña, a un desalmado. Su acto, bien mirado, es poco menos que obra de justicia. Pero existe un código inflexible que exige que la persona que le quita la vida a otra, sufra el castigo de la sociedad. El muchacho va a presidio, y allí está a punto de sucumbir por no traicionar el código de sus compañeros, el que dice que la falta mayor que puede cometer un convicto es la de delación.

Las escenas emotivas se suceden sin cesar. Y tanto Barry Norton, como María Alba —la linda chiquilla que salva al cabo al joven condenado— y Carlos Villarias, hacen de sus papeles verdaderas creaciones.

En la escena, Fernando Luis presenta desde ayer la revista musical "Algarazas". Los actos cómicos y las canciones se combinan en la mencionada revista, en la cual toman parte los aplaudidos artistas Tanco y Lorca, los cancioneros mejicanos Netty y Jesús, los bailarines internacionales Mara y Renato, y el resto del elenco del "Campoamor". La orquesta del Maestro Socarrás tiene a su cargo como de costumbre, la parte musical.

La popular soprano mejicana Margarita Cueto continúa enferma, por cuya razón no ha podido reaparecer todavía en escena.

LOEWS DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante presentará este coliseo la película "Broadway Melody of 1936" con Jack Benny y Eleanor Powell. Esta es una comedia musical de mucho colorido y movimiento. Además se exhibe la cinta

JOEY DE LA 116.

Este teatro presenta a Irene Dunne y a Robert Taylor en la película "Magnificent Obsession". Esta es una película que está basada en los amores de una bella joven que contrae matrimonio y de un tipo que pertenece a una familia adinerada. Además se exhibe la cinta "Exclusive Story" con Franchot Tone, Madge Evans, Joseph Calleia y Stuart Erwin. Esta película tiene que ver con la adquisición de ciertas informaciones, las fuentes de las cuales no fueron divulgadas. Es una producción cinematográfica basada en las experiencias de un periodista.

JEWEL.

Desde hoy hasta el martes entrante present



# MONTAÑEZ NO NECESITA TITULOS

Por JULIO GARZON M.

Pedro Montañez se parece a Joe Louis en que, como el "bombardeo", tiene los puños cargados de dinamita. El candidato de Boringuen a la corona mundial del peso ligero ejerce, como Louis, una rara fascinación sobre las multitudes. Y, como el formidable peso máximo de la raza de color, Pedro NO NECESITA DE CAMPEONATOS para hacer todo el dinero que quiera y pasearse en triunfo por doquier. Lo que es aún más singular: el campeón sería más bien un impedimento para la carrera activa del puertorriqueño, como lo sería igualmente para Louis.

Desde el punto de vista monetario, por ejemplo, a Montañez no le convendría pelear por ahora con Canzoneri por una razón muy poderosa: la de que cualquiera de los colosales neoyorkinos sería pequeño para el público que querría asistir al combate. Este, en cambio, en el Yankee Stadium, Polo Grounds o el mismo Estadio de Queens podría producir una entrada de un cuarto de millón de dólares.

Y desde el punto de vista de prestigio, el "torito de Cayey" ha encendido ya la fantasía popular y, título o no título, su fama se irá extendiendo de tal modo, que no tardará en eclipsar a la del propio Canzoneri, como ocurre con Louis y James J. Braddock.

Montañez, no campeón, puede pelear semanalmente si quiere, contra toda clase de adversarios; como campeón, en cambio tendría que limitar sus combates, o se lo limitaría la Comisión de Boxeo. Solo podría sostener ocasionales peleas importantes, mientras no se tratara de la defensa de su título (el campeonato solo se pone en juego una o dos veces al año), y eso obligando a sus adversarios a presentarse en "catch-weights," o sea en exceso del peso reglamentario, con lo cual el combate quedaría ya "forzado" y perdería atracción.

Está visto ya que los períodos más lucrativos de los grandes boxeadores han sido los inmediatos anteriores a la conquista del campeonato; Firpo, como candidato al "challenger", hizo una fortuna. Paulino Uzcudun "limpió" cerca de medio millón de dólares "aspirando" a lo mismo. Pedro Nebo llegó a escalar alturas de "challenger", mas sin embargo en el curso de su carrera logró a cobrar \$250,000 brutos. Loayza hizo también una fortuna; la que desgraciadamente, perdió

en el tristemente célebre "crash" de Wall St.

Pedro Montañez, la "sensación" del peso ligero, está en vías de enriquecerse en menos de dos años, aun prescindiendo del campeonato mundial. Y cuando digo "enriquecerse" hablo en términos de cientos de miles. Pelea el próximo miércoles por la noche en el Star Casino con Paris Apice. Si le conviene, puede pelear la semana siguiente en el Ridgewood Grove, o en el St. Nicholas, o el Coliseo de Nueva York, o el Broadway Arena. Puede invadir el Madison Square Garden cuando le plazca para pelear con Lou Ambers, o Rafael Hurtado, o Wesley Ramey, o Perico de los Palotes, y hacer una "entrada".

Durante el verano próximo el puertorriqueño puede "fajarse" al aire libre con Barney Ross y embolsarse más de \$50,000 por ello, sin peligro de que una derrota a manos del campeón de los "welters" pudiese restarle un ápice de prestigio; puede disputarle el título a Canzoneri y adjudicárselo, junto con un montón de billetes de denominaciones de cuatro cifras; puede más tarde defender el recientemente conquistado campeonato, contra el mejor adversario disponible, y aumentar considerablemente su libreta de banco. Pedro Montañez, digo, como Joe Louis, en virtud de su "virtuosidad", se halla en la rara y envidiable posición de dictar y ser obedecido, título o no título.

¿Quien fuera su "manager"?

Los "homenajes" a Pedro Bueno, hay que hacer una salvedad. Pedro Montañez puede llegar a realizar todas esas cosas grandes siempre y cuando reciba igualmente el apoyo moral de sus coterráneos y admiradores hispanos en general. No se trata solo de acudir a verlo pelear y pagar el costo de un "ringside" o un puesto de "barra". Se trata de cooperar con sus directores a mantenerlo en buen estado de preparación, absteniéndose de invitarlo inoportunamente a transacciones, a violar las reglas de "training", a salirse de la vida sobria y metódica que debe observar un atleta.

Un Montañez vencedor es un gran motivo de satisfacción para todo hispano, a la par que una gloria y una gran publicidad para su tierra natal. ¿Por qué no contribuir a ello, pues? Acuérdense de Kid Chocolate.

## NORUEGA Y ALEMANIA A LA CABEZA DE LAS OLIMPIADAS BLANCAS; SUIZA-FRANCIA 2das.

Los noruegos ganan la carrera en esquies, cuesta abajo. Los Estados Unidos vuelven a triunfar en "hockey". Incidentes de las pruebas.

GARMISCH-PARTENKIRCHEN, Alemania, febrero 7. (A) Los robustos representantes olímpicos de Noruega, figuras dominantes en los deportes invernales durante muchos años, conquistaron los dos primeros campeonatos de esquies en la cuarta Olimpiada Blanca hoy.

Los ganadores, Birger Rued y Laila Schou-Nilsen, triunfaron sobre sus rivales en la ruta de 3,000 pies trazada sobre la más difícil clase de terreno, loma abajo, iniciando a su equipo bajo los mejores auspicios.

La representación americana—cuatro en cada carrera—no llegó a amenazar a los noruegos. Dick Durrance, el mejor atleta yanqui en esta prueba, se clasificó undécimo. Elizabeth Woolsey, de New Haven, la mejor atleta americana, empató por el décimo cuarto puesto en el campeonato de mujeres.

Rued, considerado el mejor saltador del mundo en esquies, cubrió la ruta en cuatro minutos y 47.4 segundos, ganándole por más de cuatro segundos al alemán Johann Pfner.

En el lado femenino la victoria correspondió a la noruega Mlle. Schou-Nilsen. Su más cercana rival fue la alemana Lila Resch.

Pero en Hockey, en cambio, los Estados Unidos obtuvieron una segunda victoria convincente, venciendo a Suiza por 3-0. Canadá derrotó a Latvia por 11-0, Gran Bretaña derrotó a Suecia por 1-0, Hungría legó a Francia por 5-0, Austria a Polonia por 2-1, Checoslovaquia a Bélgica por 5-0 y Alemania a Italia por 3-0.

Con arreglo al sistema de diez puntos para el primer puesto, cinco para el segundo, cuatro para el tercero, tres para el cuarto, dos para el quinto y uno para el sexto, Noruega ocupa hasta ahora el primer puesto en las Olimpiadas Blancas con 22 puntos, empatada por Alemania. Sueza es tercera y Francia la iguala con tres puntos.

De acuerdo con el programa de mañana, Latvia se medirá con Polonia; Inglaterra con Japón; Checoslovaquia con Hungría; Bélgica con Francia; Estados Unidos con Italia y Suiza con Alemania, en Hockey.

Habrà una carrera para mujeres.

El senado del Paraguay aprobó el protocolo de paz del Chaco

ASUNCION, Paraguay, febrero 7. (UP).—El Senado nacional, en una sesión especial, aprobó unánimemente ayer el protocolo de paz firmado con Bolivia el 21 de enero en la Conferencia de Paz de Buenos Aires, el cual terminó oficialmente la guerra en el Chaco entre las dos naciones.

El pacto irá ahora a la Cámara de representantes.

Dos personas heridas en choque de trenes en Chile

SANTIAGO, Chile, febrero 7. (UP).—Dos personas fueron heridas anoche cuando dos trenes chocaron once millas al norte de Calera, en el túnel de Palosquedados.

El accidente no ha sido atribuido a actividades de los trabajadores del ferrocarril que se encuentran en huelga.

## EN ALTA MAR UN CARGAMENTO PELOTERO A PUERTO RICO



El "manager" de los Reds se promete una buena temporada en 1936. Después de haber establecido el baseball nocturno en Cincinnati como buen negocio, rechazó los millones de Crosley como medio de fortalecer la novena, declarando que ésta podía mejorar sin adiciones, con solo estimular a sus presentes jugadores.

## Otra vez el juego Hispano-B'hattan en Starlight Park

Y se nos asegura que ahora la nieve "no podrá impedirlo"

Al otro extremo del hilo telefónico la voz de un miembro del "brain trust" del Hispano Football Club.

—Hablo con el redactor de Sports?

—Efectivamente, señor.

—Pues sírvase informar usted a los lectores de "La Prensa" que el domingo se llevará positivamente a cabo el partido por el National Challenge Cup entre el Hispano F. C. y el Brookhattan F. C.

—Sí, señor; Starlight Park, Bronx, a las 2:30 P. M.

—A pesar de la nueva capa de nieve?

—Ha caído muy poca nueva nieve y no costará ningún trabajo limpiarla.

—La misma alineación anunciada ya como una media docena de veces?

—La misma, excepto Deal, quien no podrá venir por Filadelfia y será substituido por Lino, ya repuesto de sus lesiones.

Dicho lo cual la voz al otro extremo del hilo telefónico se extinguió.

Al mismo tiempo en Newark, N. J., se enfrentarán mañana, también por la copa, los Scots Americans y los Trenton Highlanders.

Fuera de estos encuentros deberá verificarse en el Celtic Park un "match" por el campeonato de la American Soccer League entre la St. Mary's Celtic y los New York Americans.

Torneo seis por bando

En un cuartel nacional de Brooklyn se verificará esta noche el anunciado torneo "indoor" de balompié, por el sistema de seis por bando, participando entre otros el conjunto hispano Gerritsen Park F. C., compuesto por los señores A. Rojas, B. Rojas, W. Ferro, A. Ferro, E. Robinson y J. Dalzell.

Estos se enfrentarán con los Vikings a las 10:45 P. M.

Los arrestos por la prostitución llegan ya hasta la Florida

(Continuación de la segunda página)

y están detenidos en Palm Beach exigiéndoseles fianzas de \$10,000 a cada uno. Los cuatro serán conducidos a Nueva York, donde se les someterá a juicio.

Dijo Hoover que las detenciones son el resultado de una extensa investigación que se ha venido realizando en todos los Estados Unidos desde hace varios meses, con el fin de averiguar el estado del tráfico de trata de blancas.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## Sudamérica se unirá contra las maquinaciones comunistas de Moscú

(Continuación de la primera página)

complots durante los últimos años.

El general Luis Cabrera, ministro del Interior, manifestó:

"El gobierno está en posesión de pruebas documentales en el sentido de que la huelga ferroviaria está dirigida por elementos comunistas que planean diversos actos de terrorismo, para sembrar el pánico como medio de lograr sus fines. Afortunadamente, los líderes comunistas han sido arrestados."

Interrogado respecto a las noticias acerca de que Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay y Ecuador están cambiando impresiones sobre métodos conjuntos para reprimir el comunismo, Cabrera declaró:

"Se están haciendo gestiones para actuar conjuntamente para sofocar tales ideas en los países de Sud América. No puedo decir anticipadamente si tales gestiones conducirán a alguna forma de tratado internacional, pero el cambio de impresiones continúa."

Todos los trabajadores de la mina de carbón Schwager, en Lota, al sur de Concepción, se unieron a la huelga hoy.

No habrá extranjeros en la administración de obras del "Relief"

(Continuación de la primera página)

que sus salarios con dinero de la ciudad de Nueva York.

Cualquier persona que esté trabajando en alguna de estas agencias y que decida hacerse ciudadano de uno de los países de la ciudad de Nueva York debe de ser eliminado de las nóminas de esta municipalidad.

Cualquier persona cuyo salario sea pagado en todo o en parte de fondos asignados por la Ciudad de Nueva York y que en el presente está empleada en la ERB o cualquier otra agencia de socorro; que cuando recibió tal empleo no era ciudadano o residente de la ciudad por un término de por lo menos seis meses, puede continuar trabajando, y si no cualifica de acuerdo con estas disposiciones, entonces tendrá que abandonar su empleo.

Aumento

La ERB hizo público hoy un informe que indica que el total de casos de ayuda en la ciudad es de 393,584. El día 6 de febrero del pasado año el total ascendía a 325,907.

El "City Project Council" empezó ayer a "piquear" las obras que se están llevando a cabo en el Museo de Historia Natural como protesta de ciertos cambios de trabajadores que han sido verificados en dicha construcción.

Club Cuba vs. Queens en ajedrez esta noche

Con un "match" contra el Queens Chess Club en el local de este, el Club "Cuba" de Ajedrez inicia esta noche las competencias por el campeonato de la Liga Metropolitana a las 8:30 p. m.

El centro deportivo cubano llevará a Long Island a los siguientes jugadores: señores hermanos Houtroultner, Salvarrey, E. Parado, C. Garza, Dr. Farber, P. Nieves y L. Borges.

## El coronel Franco, de Paraguay, salió ya para el exilio

Embarcó rumbo a Paraná, Argentina; el mayor Caballero Irala va a Bs. Aires

(Continuación de la primera página)

atribuía generalmente el plan de invasión en Bolivia que desempeñó tan importante parte en las victorias paraguayas en el Chaco, fue acusado por el gobierno de haber intentado un movimiento radical, supuestamente con respaldo comunista. El complot fue descubierto y los cabeceles arrestados, antes de que el movimiento tomara cuerpo.

Franco ha sido siempre un líder impetuoso. El fue quien en 1928 encendió la chispa que se transformó en la sangrienta guerra del Chaco. Habiendo tenido noticias de la existencia del fuerte boliviano Vanguardia en la pantanosa región del noreste del Chaco, marchó contra él de su propia iniciativa, lo capturó y lo quemó. Su acto puso en situación embarazosa al gobierno de Asunción.

Bolivia en represalia capturó el fuerte paraguayo de Boquerón y la guerra entre las dos naciones se presentó desde entonces como una realidad próxima. Una comisión neutral reunida en Washington impidió el rompimiento inmediato de las hostilidades, pero el acto de Franco sentó la base para el estallido de la guerra en 1932.

Paraguay se vio obligado a reconstruir el fuerte para Bolivia.

En 1931 Franco planeó una marcha sobre Asunción contra el gobierno nacional. En esa fecha él estaba a cargo del cuartel de Campo Grande. Otros oficiales lo disuadieron, principalmente negándose a participar en el plan.

El fue relevado del comando y enviado a la parte alta del río Paraguay. Su intento de apoderarse del comando de un regimiento cuando un movimiento en octubre del mismo año derrocó al presidente José P. Guggari, resultó inútil y él fue arrestado. Ordenada su destitución del ejército, permaneció en la vida civil hasta el siguiente año, cuando fue restituido y enviado al Chaco, en donde se le puso a la cabeza de la segunda división. El era muy querido de las tropas, cuyos sinasores compartía, y dió muestras de su valentía. No gozaba, sin embargo, de tanta popularidad entre los demás oficiales, debido a que algunos de éstos resentían su restitución sin pérdida de grado.

Martín Travesio nombrado Juez Asociado de la Corte Suprema de Puerto Rico

(Continuación de la primera página)

ciudad. Tenía 98 años de edad.

Los servicios póstumos fueron organizados por el Capítulo de San Juan de las Hijas de la Revolución Americana, de la cual ella era uno de los miembros.

El abuelo de Miss Pollack llegó a Puerto Rico en 1802 y estableció aquí su residencia.

Miss Pollack solo dejó una sobrina, la esposa del señor Francisco Paoli, con la cual vivía.

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

SERENATA LIRICA 8.05 a 8.30 A. M.—WABC

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CONCIERTO SEMICLASICO 11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC

Selecciones:

Sinfonía No. 2 Haydn Dohnany

QUINTETO Opus 1 Dohnany

MARIMBA MEJICANA 11.30 A. M. a 12.00 M.—WEAF

ORQUESTA M. CONTRERAS 1.05 a 1.30 P. M.—WEAF

Opera "TRISTAN E ISOLDE" 1.40 a 5.30 P. M.—WJZ

Desde el Metropolitan, con Lauritz Melchior, Kirsten Flagstad, Karin Branzell y otros, con la orquesta dirigida por Mr. Bodanzky.

CONCIERTO SINFONICO 2.00 a 2.45 P. M.—WHN

TITO GUZAR 2.30 a 2.45 P. M.—WABC

El destacado tenor mejicano cantará hoy:

Santa y "La Goleadina" Marchela y "El Cholo" Aguadiente

EN UN PATIO MEJICANO 2.45 a 3.00 P. M.—WINS

SINFONICA DEL BRONX 3.00 a 4.30 P. M.—WNYC

Concierto del Museo de Brooklyn.

CANTANTE-MUSICALES 4.00 a 4.45 P. M.—WOR

TEATRO CAMPOAMOR 5.00 a 5.30 P. M.—WINS

Desde este coliseo hispano la orquesta Socarrás, y los artistas Antonieta Lora, Hilda Jordan, Netty y Jesús Rodríguez, y el sexteto "Estrellas Habaneras", darán este programa:

Danzón 398, "Tú" (canción) Praying in Rhythm y "Benito" Rosa preguina y "Ahorran los dos" Selección musical y "Bigamorie"

ORQUESTA DE LOPEZ 5.30 a 6.00 P. M.—WABC

PRES. ROOSEVELT 6.35 a 7.00 P. M.—WJZ

Con motivo del aniversario del cuerpo de jóvenes exploradores, les dirigirá la palabra el señor Presidente, Mr. Roosevelt. Una orquesta cubrirá los intermedios.

LITA LARA 7.15 a 7.30 P. M.—WCNW

Para su concierto de hoy Lita Lara ha escogido:

Tema: Cienfuegos y "Las Mañanitas" Cantante Bruno y "Los Mañanitas" Wayfarer's Night Song Las Gaviotas

BANDA DE CONCIERTO 7.30 a 8.00 P. M.—WABC

Interpretará:

The Bachman Band y "Calm Sea" I Got Rhythm for Saxophone y "La Vinda Alegre" y Equinox

MARIMBA HURTADO 8.00 a 8.30 P. M.—WHN

Desde el Pre-Cat Café y bajo la dirección del señor Celso Hurtado, con cantantes:

Tema: España Cañi Alma en pena y "Mañana-buen-jai" "Light, Out" y "La bella Guatemala El fratero y "Moonlight and Roses" Curiro de la Cruz (paso doble)

"EL REY VAGABUNDO" 8.00 a 9.00 P. M.—WABC

Con la popular Jessica Dragoinette y James Melton.

SINFONICA DE BOSTON 8.15 a 9.15 P. M.—WJZ

Programa:

Three Jewish Poems Bloch Concerto No. 2 Chopin

NINO MARTINI Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Selecciones:

Shooting High Orquesta Amarilli and Roses

I Got Rhythm for Saxophone y "Tango "El Cholo" Orquesta Pro Building y "Orquesta y coro E. Luevan les Stelle" Martini

SINFONICA DE CHICAGO 9.45 a 10.15 P. M.—WOR

COMBATES PUGILISTICOS 9.45 a 11.00 P. M.—WHN

OPERA "LA TRAVIATA" 10.00 a 11.00 P. M.—WEVD

SELECCION DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

SINFONICA DE PORTLAND 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WABC

Interpretará:

Walt "Onegin" Tchaikowsky A Stroll in an Ancient Garden "Baba Jaga" y selecciones de "Carmen"

Shaw cree que Roosevelt es comunista, pero no lo sabe

(Continuación de la tercera página)

dijo que ha violado todas las leyes y los Estados Unidos sólo pudieron enviarlo a prisión cuando dejó de pagar sus impuestos sobre rentas.

—En Rusia, se le hubiera citado para un interrogatorio del cual no hubiera salido. Después de lo cual las autoridades hubieran enviado una carta a los familiares de Capone diciéndole: "No esperen a Al, él no irá esta noche a su casa."

Shaw y su esposa pasaron el día paseando. Mañana saldrán para continuar su viaje de recreo.

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

8.45 a. m.—Serenata lirica, WABC

11.00 a. m.—Banda de la Armada, WJZ

11.00 a. m.—"Piratas de Penzance", WEAF

12.30 p. m.—Carnaval en Tampa, WJZ

8.00 p. m.—Carmela Ponselle, WEAF

9.30 p. m.—Hugo Mariani, WEAF

10.15 p. m.—Conjunto Sodero, WOR

## Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—154 M.

7.30 A. M.—Musicales.

10.30 A. M.—Variedades musicales.

11.30 A. M.—MARIMBA MEJICANA.

1.05 P. M.—ORQ. M. CONTRERAS.

1.40 P. M.—Musicales.

1.40 P. M.—"TRISTAN E ISOLDE".

2.30 P. M.—Recitales.

2.30 P. M.—Juegos Olímpicos.

2.30 P. M.—Conciertos.

2.30 P. M.—Programa de variedades.

2.30 P. M.—El mundo de la ciencia.

11.00 P. M.—Musicales.

710 K.—WOR—122 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.30 A. M.—ORQUESTA SOREY.

8.00 A. M.—Lo que se debe comer.

8.00 A. M.—Variedades.

8.00 A. M.—Cantante-musicales.

8.00 A. M.—Recitales.

8.00 A. M.—ORQUESTA DE CHICAGO.

8.00 A. M.—Orquesta.

8.00 A. M.—Shorlock Holmes.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

700 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Recitales.

12.30 P. M.—Temas campesinos.

1.40 P. M.—"TRISTAN E ISOLDE".

2.30 P. M.—PRES. ROOSEVELT.

2.30 P. M.—Orquesta.



## ALQUILERES

## Tarzan el Indómito



Debido a la constante amenaza de hombres y fieras de aquella región semisalvaje, la muchacha tenía siempre a la mano sus armas de defensa. Una noche, el Capitán Canby hubo de dilatarse y retardó su llegada a la casa, pero ello no habría de alarmar a Pat.

Después de la cena se sentó junto a la ventana a observar a los elefantes cargando los pesados trozos de madera para las construcciones de la armada británica. Y con toda la característica de su civilización, pensó en los paquidermos enjaulados en...



Pat escuchó atentamente. Nada ocurrió durante un rato. Pero al tomar un libro para distraerse en su lectura sintió que algo se acercaba cautelosamente. Y cuando tomó en sus manos una pistola, un hombre se apareció de entre las sombras fuera de la casa...

**Apartmentos sin amueblar**  
13 ST. 261 W. Cincos cuartos selectos, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
**Cuartos amueblados**  
ST. 200 E. Facilidades, sencillo, \$3.50; 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
ST. 300 W. Cuartos pequeños, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
ST. 300 W. Cuartos pequeños, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
ST. 300 W. Cuartos pequeños, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

**COLOCACIONES**  
**Oferta — Hombres**  
VENDEDOR de habla española, que sea de los vinos españoles más finos y conocidos, y otras marcas finas importadas, para vender en las mejores Cuentas ya establecidas; completa experiencia en el comercio. Para detalles y detalles completos referirse a experiencia pasada. Box 95, 13 ST. 261 W.

**Demanda — Hombres**  
HOMBRE cubano, habla inglés, joven y activo. Debe trabajo permanente. Hará Doria, 1616 Washington Ave.

**Oferta — Mujeres**  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.  
MILITAR mejicano, solicita compañera para presencia, regular estatura, no exceda 50 lbs., 13 ST. 261 W. Cuartos elegantes, amueblados, baño, calefacción en gas. Todos adelantos. Supt.

## ESCUELAS

**Idiomas**  
**INGLES** Resultados sorprendentes en pocas horas. Método de enseñanza por correspondencia. 104 West 40 St. Penn. 6-5377.  
**ESPAÑOL** Resultados sorprendentes en pocas horas. Método de enseñanza por correspondencia. 104 West 40 St. Penn. 6-5377.

**Cambio de idioma**  
DAMA francesa desea cambiar conversaciones de francés a inglés por español con acento distinguido. Escribir a Srta. Sapho, Box 95, 13 ST. 261 W.

**Música**  
**BRICCO STUDIO**, Riverside 9-5510. 166 W. 96 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

**Escuelas—Operarias**  
ENSEÑANZA operaria, vestimenta, zigzag, merino, sistema fábrica, recomendamos trabajos. 216 W. 111 St. N. Yodotro, 1 Union Square.

**PROFESIONALES**  
**Abogados**  
**M. C. GUILHEMPE**, ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WOrld 3-1161. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

**DR. JOSE JUSTIN FRANCO**, Es Jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PÚBLICO. 79 Wall St. Teléfono BEekman 3-2476.

**EMILIO NÚÑEZ**, ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. WHitehall 4-6130.

**FELIPE N. TORRES**, ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. UNiversity 4-9496.

**DR. CARLOS A. BERNERO**, Abogado asociado en todo el mundo. 115 W. 20 St. Tel. PENnsylvania 6-0219.

**MAURICE SINGER**, Abogado americano que habla español. 400 W. 111 St. (Cerca Broadway). Cuarto 1401. Wisconsin 4-6814.

**JOSE R. QUIJONES**, Abogado-Notario. West 116 St. Un. pino arriba. University 4-6529.

**Dentistas**  
**DR. S. S. FARRELL**, CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales. 267 West 25 St. Entre 4 y 5 Aves.

**DR. WOLFE**, DENTISTA. Recomendado por Pauline Ucedon. 101 W. 117 St. (Cerca Ave. C).

**DR. RAUL MASVIDAL**, DENTISTA. Cirujano dentista. Es profesor de la Universidad de la Habana. 67 St. 6246.

**DR. ROQUE**, DENTISTA. 57 West 75 St.

**DR. LOCKER**, DENTISTA. 57 West 75 St.

**DR. C. J. COLON**, DENTISTA. 120 West 57 St. CI. 2-2126.

## PROFESIONALES

**Médicos**  
**Dr. Henriquez**, Médico Español. 121 WEST 79 ST. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES.

**EN LAS VIAS URINARIAS, ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS, ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RIONES Y PIEL.**

**ELECTROTHERAPIA**, Horas: 9 a. m. a 3 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. ENdicott 2-4866. PRECIOS MODICOS.

**ESPECIALISTA ALEMAN**, Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a. m. a 2 p. m. Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

**DR. M. FILURIN**, 113 W. 42 St. (Cerca B'way). Examen y tratamiento. Incluyendo Rayos X.

**DR. S. A. CHERNOFF**, Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-22a. Avenida. Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. TOMpkins Square 6-7657.

**DR. GARCIA LASCOT**, 1529 7th Ave. Horas: 11 a. m. a 7 p. m. Monument 2-2365.

**DR. BOLOGNINO**, 311 W. 28 St. 9-11, 2-5. Luchawanna 4-6648.

**Notarios**  
**RAMON MIRANDA**, Notario Público. Comisionado de escritura de documentos. 59 Pearl St. New York. Tel. WHitehall 4-2769.

**RALPH GONZALEZ**, Asuntos Notariales en general. Traducciones. Ciudadanía y naturalización. 159 W. 116 St. UN. 4-7256.

**Obstétricas**  
**EUGENIA BONINO**, Comadróna del Colegio Belenus. Experiencia. Consultas gratis. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UN. 4-0371.

**Mrs. MERINO**, COMADRONA. 601 W. 115 St. Apt. 2-B. EdGcombe 4-9079.

**Ópticos**  
**DR. DOMINGO MASTACHE**, OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejos. 73 West 116 St. Esquina Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 9 p. m. Teléfono: UNiversity 1-6344.

**A. PACHECO MORALES**, OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL. 522 West 145 St. EdGcombe 4-1232.

**VARIOS**  
**Bodega**  
**BODEGA y carnicería "La Colombiana"**, 134 W. 64 St. SU. 7-3809. Productos imp. y del país. Servicio rápido, empuerado.

**Casas de huéspedes**  
**José Rodríguez**, 140 W. 82 St. SU. 7-0943. Con o sin comida. Todos adelantos.

**Funerarias**  
**P. ECHEVARRIA & SONS**, 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.). Teléfono EdGcombe 4-2647.

## Intimidades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett

En el número artístico y haciendo de maestro de ceremonias el excelente artista, Alberto de Lima, figuran: Jorge Escudero, Orlando Riccardi, la pareja infantil Cardozo y Fernández, Juan López, Ramón Riccardi, A. Rabal y J. Buisan, la pareja Arena-Martínez y Mercedes Campillo, ofreciendo lo mejor de sus repertorios de canto y baile.

Los aficionados al baile quedarán bien complacidos, pues el comité ha contratado, dos de las orquestas hispanas de más reputación y cooperarán al éxito de la velada que congregará — según los organizadores — bastante más de dos mil personas. Las diversas comisiones para el salón han sido designadas, y todo indica que mañana se disfrutará gratos momentos en esta velada.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

## Sociedades Hispanas

Por el Capt. Roscoe Fawcett

En el número artístico y haciendo de maestro de ceremonias el excelente artista, Alberto de Lima, figuran: Jorge Escudero, Orlando Riccardi, la pareja infantil Cardozo y Fernández, Juan López, Ramón Riccardi, A. Rabal y J. Buisan, la pareja Arena-Martínez y Mercedes Campillo, ofreciendo lo mejor de sus repertorios de canto y baile.

Los aficionados al baile quedarán bien complacidos, pues el comité ha contratado, dos de las orquestas hispanas de más reputación y cooperarán al éxito de la velada que congregará — según los organizadores — bastante más de dos mil personas. Las diversas comisiones para el salón han sido designadas, y todo indica que mañana se disfrutará gratos momentos en esta velada.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

## CUBA SE VERÁ MAS BIEN BENEFICIADA POR LAS SANCIONES IMPUESTAS CONTRA ITALIA

Por LAWRENCE S. HAAS

HABANA, Cuba, febrero 7 (UP).—La imposición de sanciones comerciales por parte de Cuba contra Italia ha tenido poco o ningún efecto sobre el intercambio comercial y las finanzas cubanas. Tanto los funcionarios de la Secretaría de Estado como los de la Legación italiana aquí están de acuerdo con respecto a este hecho.

Los funcionarios de la sección de comercio extranjero de la Secretaría de Estado han llegado hasta sugerir que las sanciones serían beneficiosas para Cuba. No solo ha sido el balance comercial favorable a Italia, sino que las exportaciones cubanas a Italia han sido casi nulas durante los últimos años.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

## EL CENTRO MEXICANO TIENE BAILE DE ANIVERSARIO HOY

Por el Capt. Roscoe Fawcett

En el número artístico y haciendo de maestro de ceremonias el excelente artista, Alberto de Lima, figuran: Jorge Escudero, Orlando Riccardi, la pareja infantil Cardozo y Fernández, Juan López, Ramón Riccardi, A. Rabal y J. Buisan, la pareja Arena-Martínez y Mercedes Campillo, ofreciendo lo mejor de sus repertorios de canto y baile.

Los aficionados al baile quedarán bien complacidos, pues el comité ha contratado, dos de las orquestas hispanas de más reputación y cooperarán al éxito de la velada que congregará — según los organizadores — bastante más de dos mil personas. Las diversas comisiones para el salón han sido designadas, y todo indica que mañana se disfrutará gratos momentos en esta velada.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.

Los funcionarios de la Secretaría de Estado dicen que las mercaderías obtenidas anteriormente en Italia se obtendrán ahora en otros países, los cuales a su vez comprarán más productos a Cuba. Esperan por otra parte que la imposición de sanciones contra Italia por otros países beneficiará a Cuba. Canadá, por ejemplo, que anteriormente compraba limas

de Italia, espera ahora obtener este producto en Cuba.

El año civil de 1934 es el último sobre el cual existen estadísticas respecto al intercambio comercial entre Cuba e Italia. En ese año Italia vendió a Cuba productos por valor de \$633,887 y compró solo \$12,772. Los artículos más importantes comprados a Italia eran seda artificial, algodón y otros productos textiles, productos de farmacia, alimentos en conserva y licor, alfarería, y por último mármol para la construcción de monumentos.

No existen en Cuba grandes casas importadoras que operen con capital italiano, ni casas bancarias o financieras italianas.

De aquí que las sanciones no hayan tenido efecto en lo que se refiere a trastornos comerciales o desempleo.

En 1934 Cuba exportó a Italia pequeñas cantidades de esponjas, tabaco de clase inferior, pescado en conserva y salado, y cantidades insignificantes de productos misceláneos.



# Sociedades Hispanas

(Continuación de la séptima página)

Hispana han invitado a los que deseen tomar parte en el Concurso para que asistan al baile del sábado en su nuevo local.

## EL ALIANZA PERU SOCIAL Y DEP. DA HOY UN BAILE

Un simpático acto de homenaje será la velada baile que dan hoy en su salón los deportistas del primer equipo de fútbol de esta institución, a la señora Juanita de Larrú por su destacada colaboración como madrina del equipo.

La Comisión de Festejos ha seleccionado varios números artísticos y existe entusiasmo por el Certamen que se inicia esta noche para elegir la damita que será la Reina de Simpatía.

Una orquesta hará la delicia de los danzantes.

## VANGUARDIA PUERTORRI-QUEÑA

Esta organización de Brooklyn celebra su segunda reunión mensual mañana a las 4. Terminada dicha asamblea los miembros y simpatizadores tendrán un buen rato de baile y juegos sociales.

## EL CLUB CUBANO J. A. MELLA

Celebra un baile mañana en su local, bajo los auspicios de la nueva directiva del Club, que no ha escatimado esfuerzo alguno para que este baile sea un éxito. Ofrecerá números de variedades y una magnífica orquesta ejecutará los números bailables.

## EN EL CLUB POMARROSAS

Hoy celebrará esta organización un baile de Carnaval. Reina gran entusiasmo entre los miembros y simpatizadores para este acto, ya que es el primero de su clase en la temporada.

Se prolongará hasta la madrugada y será amenizado por la orquesta de la sociedad.

## EL PARTIDO NACIONALISTA

Dará mañana en el Club Pomarrosas un festival bailable desde las ocho de la noche hasta tarde en la madrugada.

La orquesta del Club amenizará los bailables y manjares criollos estarán a disposición. El salón ha sido adornado para el festival.

## LA ASON. HIJOS DEL CARIBE

Dará un matinee mañana a las 3 en sus salones. Un gran interés reina entre los socios y simpatizadores de esta agrupación y espera resulte en un éxito social. También se está activando el baile de disfraces para el día 22.

## EL TAMPA WORKERS CLUB

Amenizados por la orquesta del Club dará dos bailes en su local, uno esta noche desde las ocho y media en adelante, y otro mañana domingo, también por la noche, veladas que congregan un importante núcleo de jóvenes hispanos.

## BAILE DEL CALPE AMERICAN

Este Club tiene velada hoy y pondrá en escena la zarzuela titulada "Los Campesinos", a cargo de un buen conjunto artístico. A continuación se dará un atractivo acto de variedades por conocidos artistas nuestros, y terminará con baile final.

Principiará la función a las nueve de la noche y se da en honor del actor venezolano Luis Mandret.

## UNA VELADA ARTISTICA

Bajo los auspicios del Club Mella, el Comité Pro-Puerto Rico dará una fiesta artística esta noche, a beneficio de una publicación obrera de la isla.

El presidente del Club Mella, señor R. Calvo, pronunciará breves palabras y tomarán parte: Davilla y Audinot; Juan Reyes y Reynaldo; Guillermo Moreno, Chamoley, hermanitas Bayron, el elenco artístico del Mella, en números artísticos. También harán uso de la palabra Alberto Sánchez, secretario del Partido Co-

## CENTRO ESPAÑOL DE ELIZABETH

Hoy en la noche celebrará su baile de máscaras, para el cual ha destinado tres valiosos premios que adjudicará al disfraz más elegante, el más cómico y al que mejor represente una rosa.

Con tal motivo se ha despertado gran animación entre los miembros de nuestras colonias en aquella sección, muchos de los cuales se proponen participar en el certamen. Para el baile cuenta con los servicios de una magnífica orquesta, que ejecutará un programa variado y selecto.

Destina el producto de la fiesta a la compra de libros para su biblioteca, siendo doble la razón de que el baile resulte de los mejores dados en este Club.

## SPANISH AMERICAN CITIZENS DEM. CLUB, JERSEY CITY

Otro de sus bailes sociales tendrá este Club hoy en la noche, en su local social, habiendo hecho los preparativos necesarios para que la alegría abunde para todos.

Una de sus favoritas orquestas ha sido escogida para la velada, y la directiva atenderá a todos con su acostumbrada gentileza.

## Ante la amenaza alemana, Francia y Rusia hacen planes de cooperación

(Continuación de la primera página)

Describió el ejército ruso en la actualidad de la manera siguiente:

- 1.—Un ejército profesional con 940,000 soldados.
- 2.—Una guardia nacional de 1,150,000 hombres, que sirven en un término largo.
- 3.—Un grupo especial del ejército, compuesto de 400,000 hombres, los cuales reciben instrucción por corto tiempo.
- 4.—Otras organizaciones militares, incluyendo a 150,000 de la policía política OGPU y 60,000 guardias de la frontera.

Al Senado se informó lo siguiente:

"El Estado Mayor tiene únicamente unos pocos oficiales que estén en realidad capacitados para dirigir grandes operaciones al estilo moderno. Después de los primeros combates, cuando será necesario reemplazar a esos pocos, hay únicamente unos pocos de reserva para que tomen sus puestos."

"El ejército rojo, caracterizado por la cantidad y el material en aumento cada día, constituye al principio de una campaña una gran fuerza defensiva, pero las cualidades sociales y profesionales de sus oficiales y el estado de sus comunicaciones, nos permite ver únicamente la perspectiva de que pueden ser usados únicamente para operaciones sencillas y limitadas."

## Nace una niña en un auto a 18 grados bajo cero

WINNIPEG, febrero 7, (A)—A pesar del hecho de que nació en un automóvil y en una temperatura de 18 grados bajo cero, una niña y su madre se encuentran bien en un hospital hoy.

El doctor L. A. Pauls estaba llevando a la madre a un hospital en su automóvil.

## CAMBIOS

EUROPA		
Par.	Libras.	Hace 1 semana
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	
4.25	4.25	

## AMERICA

71.50	Buenos Aires, centavos por peso:	Libra: 27.50
71.50	Rio Janeiro, cts. por mil reis:	Libra: 27.50
1.75	Uruguay, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Chile, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Perú, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Brasil, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Argentina, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Colombia, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Venezuela, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Ecuador, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Paraguay, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Chile, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Perú, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Brasil, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Argentina, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Colombia, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Venezuela, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Ecuador, cts. por peso oro:	Libra: 27.50
20.50	Paraguay, cts. por peso oro:	Libra: 27.50

## TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos	\$61,048,619.51
Gastos	\$76,676,012.95
Balance	\$1,930,654,334.47

## FAIR GROUNDS MUTUELS

Total de 3 carreras	\$235.00
Total de 5 carreras	\$425.00
Total de 7 carreras	\$815.00

## PIDESE A LONDON QUE NO HAGA CAMPAÑA ANTES DE LA CONVENCIÓN, EN ESTE ESTADO

El gobernador Alfred Landon de Kansas ha sido mencionado nuevamente como candidato a la presidencia por el partido Republicano. Al ejecutivo del estado de Kansas se le pidió por algunos de sus amigos en los estados del Este que no hiciera campaña alguna antes de la Convención Nacional Republicana que se celebrará en Cleveland, en los estados que se encuentran en el Este de Estados Unidos.

También le aconsejaron que no hiciera visita alguna a Nueva York antes de la convención referida. Crean las personas que tales cosas han recomendado a Mr. Landon que sería muy fácil, particularmente ahora cuando empiezan a notarse tantas facciones en cuanto a la postulación presidencial republicana; que el fin intención alguna se viera envuelto en una controversia en esta ciudad en la cual, uno de los principales líderes republicanos está en su favor por ahora.

También se le ha aconsejado al gobernador de Kansas que no visite los estados de Nueva Inglaterra antes de la Convención. Los amigos de Mr. Landon en el Este, quienes creen que él no se debe inmiscuir en campaña de primarias de ninguna especie, están seguros de que será Mr. Landon el que resulte beneficiado si los republicanos envían a la convención delegaciones libres de compromisos.

En vista de todo esto, algunos de los consejeros de Mr. Landon en repetidas veces le han informado que un viaje de él a los estados del Este no le va a conquistar los beneficios de ninguna especie.

## SECCION DE RADIO

### Selecciones para mañana domingo

(Continuación de la sexta página)

SELECCIONES DE OPERA  
3.30 a 4.00 P. M.—WEAF  
Por la orquesta Pelletier y solistas:

"Secret of Susanne" Wolf-Ferrari  
"Leant Prodigious" De Busy  
Monólogo de "Andrea Chénier"  
Soleo de "La Gioconda"  
Ab. St. Don Mio. de "El Trovatore"  
Selección por cuarteto

### ECOS BORINCAOS

4.30 a 5.00 P. M.—WHOM

### MELODIAS HUNGARAS

6.00 a 6.30 P. M.—WBNX

### JUEGOS OLIMPICOS

6.15 a 6.30 P. M.—WJZ

### ORQUESTA Y SOLISTAS

6.15 a 6.45 P. M.—WINS

### HISTORIA DE NTRA. SRA. DE LOURDES

6.30 a 7.00 P. M.—WMCA

### EL BAILE AFRICANO

7.00 a 7.15 P. M.—WMCA

La historia de esta danza será descrita por Mr. F. G. Garmon.

### CONJUNTO MUSICAL

7.00 a 7.30 P. M.—WJZ

### ORQUESTA DE CONCIERTO

8.00 a 8.30 P. M.—WOR

Concierto Opus 61 Beethoven

Preliudio y Gavota Kreisler

Obertura "Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

Obertura "The Merry Wives of Windsor" Nicolai

## Cien mil mujeres asalariadas hay en todo Méjico

Casi la cuarta parte de ellas se gana la vida en el Distrito Federal

### MEJICO, D. F., febrero 7.

El número de mujeres que trabajan por salarios en la República Mexicana asciende a 104,641, de las cuales la cuarta parte se gana la vida en el Distrito Federal, según muestra el último censo industrial cuya depuración fue terminada recientemente.

Este dato, primero en su género en la historia de la estadística mejicana, incluye el de que el diez por ciento de aquellas lo constituyen las empleadas del gobierno.

Otras comparaciones de los resultados censales muestran que las obreras en las industrias de transformación representan más de la séptima parte del total de operarios de las mismas, que, según el expresado censo, es de 587,520.

Aunque de los anteriores datos se desprende que el elemento femenino que presta sus servicios en fábricas y talleres es muy grande, el censo aclara que solamente representa el doce al millar de la población federal de la República, con diversos porcentajes, según los lugares. El máximo lo arroja el Distrito Federal, con el 3.6 por ciento, mientras en el estado de Méjico sólo llega al 5 por ciento.

La Secretaría de la Economía Nacional está llevando a cabo estudios más serios para llegar a saber hasta dónde han ido desplazando las mujeres al sexo fuerte de determinadas actividades en el país.

## Martínez Nadal favorece la creación de un Departamento de Bienestar Público

(Continuación de la segunda página)

Cívica Reformista y otras instituciones, acordó manifestar a los poderes públicos su disgusto por el estado previsible de hechos de sangre debidos principalmente al uso ilegal de armas de fuego; y demandar del poder ejecutivo la adopción de aquellas medidas que eviten y pongan fin a semejantes estados de cosas.

Se nombró un comité compuesto del ex-Gobernador James R. Beverley, Herman L. Cochran y Francisco Soto Gras para que confederaran con el Gobernador y procuraran un acercamiento de todas las instituciones cívicas de la Isla a fin de ofrecer un frente unido de campaña contra el desorden y el uso indebido de armas de fuego. Ayer mismo, jueves, el expresado comité se entrevistó con el doctor Padín, Gobernador interino, y le impuso de su cometido habiéndose expresado el doctor Padín en términos resueltos de apoyo a los fines que se persiguen e invitando al comité para que se entrevistase con el gobernador Winship tan luego éste regresase al país.

### LA CAMARA DE COMERCIO

SAN JUAN, P. R.—La nueva directiva de la Cámara de Comercio de Puerto Rico es como sigue: Junta Directiva: Presidente: Filipo L. de Hostos. Primer Vicepresidente: Victor Braegger. Segundo Vicepresidente: Luis E. Dubón. Tesorero: Carlos A. Gual.

Directores: Rafael Arcelay, James R. Beverley, Carlos del Valle, Frederick C. Holmes, Frederick Krug, J. Gus Lallande, Eduardo Larroca Jr. Julio V. Llopert, Florentino López, John R. Nuber, Eduardo R. Fons, J. A. E. Rodríguez, F. Rodríguez Preles.

Tribunal de Arbitraje: Rafael Fábregas, Francisco Freiria, J. Gus Lallande, F. Rodríguez Trella, E. A. Stebbins.

Suplentes: Antonio Fernández Soto, Julián Platón, Teodoro Freiria.

### A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

Y que hoy en día están vivitos y coleando, como si nada hubiese ocurrido.

Uno de estos días los señores académicos podrán decirnos si el "lobster salad" de tiempos feroces es aceptable para paladares modernos.

Fero supongamos que sea descubierta una manada de mamutes y que los deshelados moscovitas les devolviesen la vida.

Habría jaleo en el laboratorio...

Juegos vitales.

Un señor doctor, inculto viviseccionista, capturó unas cuantas langostas, de las que devoran cereales y hasta la corteza de los árboles.

Se divirtió cortando cabezas y cambiándolas de propietarios.

Las heridas cicatrizaron, las mamás cumplieron con su deber de depositar el canchullo de huevos consabido, y los diminutos langostinos vieron la luz del día sin novedad alguna en su vida importante.

El caso presenta posibilidades. Imaginemos por un instante que J. P. Morgan y Stalin cambiasen de cabezas...

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Domingo, 9 de febrero.  
ORIZABA, de Veracruz, a las 10 a. m.  
VERACRUZ, de Veracruz, a las 10 a. m.  
Lunes, 10 de febrero.  
AMERICAN EXPORT, de Liverpool, a las 10 a. m.  
AMERICAN IMPORTER, de Liverpool, a las 10 a. m.  
ANOR, de Maracaibo y Puerto Cabello, a las 10 a. m.  
BREMER, de Bremen, Southampton y Cherburgo, a las 10 a. m.  
COAMO, de Santo Domingo y San Juan, a las 10 a. m.  
EMPEROR OF AUSTRALIA, de la Habana, a las 10 a. m.  
PASTORES, de Cristóbal, a las 10 a. m.  
SAMARIA, de Liverpool, a las 10 a. m.  
ST. MICHEL, para Caracas, del muelle 2, a las 10 a. m.  
TUGATA, para Santos y Buenos Aires, del muelle 1, a las 10 a. m.  
Martes, 11 de febrero.  
ASCANIA, del Havre, Southampton y Cherburgo, a las 10 a. m.  
ORIENTE, de la Habana, a las 10 a. m.  
PRESIDENT HAYES, de Manila, a las 10 a. m.  
SAN JUAN, de San Juan, a las 10 a. m.  
SANTA CLARA, de Valparaíso, a las 10 a. m.  
SANTA ROSA, de San Francisco, Los Angeles, Matanzas, San José de Guaymas, La Libertad, Balboa, Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y la Habana, a las 10 a. m.  
VOLLENDAM, de Rotterdam, Boulogne y Southampton, a las 10 a. m.

### Salida de Pasajeros

VAPOR "YUCATAN"  
(N. Y. & Cuba Mail S. S. Co.)  
Lista de los pasajeros que se embarcan

### VAPORES

### ESPAÑA

### VIA HAVRE

CHAMPLAIN, Feb. 13, Marzo 7 y 27  
ILE DE FRANCE, Feb. 21, Mar. 14  
PARIS, Feb. 21, Mar. 14  
LA FAYETTE, Feb. 21, Mar. 14  
NORMANDIE, Feb. 21, Mar. 14  
Precios NORMANDIE: \$107.50  
ILE DE FRANCE: 100.00  
PARIS: 98.00  
LA FAYETTE: 89.00

Se pueden facturar los billetes hasta la frontera de España sin necesidad de aboritos en Francia.

Diríjase al agente autorizado

Valentin Aguirre

82 BANK ST. NEW YORK

Tel. Chelsea 3-2705-2706.

Sucursal de "Uptown":

201 WEST 116th STREET

Tel. Monument 2-3708 y 7310.

Se venden billetes para todas las Compañías Marítimas, Aéreas, Ferroviarias y Auto-Buses, a los precios oficiales de las Compañías.

### SOLO 5 DÍAS

Via Gibraltar en

CONTE DI SAVOIA

Para obtener el máximo de comodidad y goce, por la RUTA del SUR, el próximo viaje a la isla de Sicilia, su clima cálido y su soleado y brillante cielo, además de los rápidos y sencillos transatlánticos de la Liza Italiana, harán que el viaje del océano sea un viaje inolvidable.

Feb. 15\* ..... VULCANIA

Feb. 22\* ..... C. DI SAVOIA

Mar. 21\* ..... VULCANIA

Mar. 28\* ..... C. DI SAVOIA

\* Via Nápoles.

Solicite información a los agentes autorizados en 624-5th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

LA LIGIA

NEGARLE

dad de

perm

GINER

los circ

ciones se

muera en

par en

embargo

Noticia

na enfria

de al emb

pro